

FRANQUE PAGADO
Concesión Nro. 1986.
TARIFA REDUCIDA
Concesión Nro. 216

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

PRENUMERATA: Argentinoje 50 Arg. pesų metams
Urugvajuje 6 Urugvajaus pesai
VISUR KITUR 3 Am. dol.
ADRESO pakeitimas veikt. RASTUS ir prenume-
ratas siųsti: Casilla de Correo 303, Buenos Aires
ASMENIAKAI KREIPTIS:
Avenida Beedo 737, Buenos Aires
c. José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N.º 467467

SEMANARIO LITUANO, FUNDADO en el AÑO 1927
DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:
Avenida Beedo 737, Buenos Aires.

DIRECCIÓN POSTAL: Casilla de Correo 303, B. Aires

1029 BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, RUGSĖJO 1 D., 1955 METAI — JUEVES 1 de SETIEMBRE, 1955 METAI (AÑO) XXVII

Prezidento Perón Atsistatydinimas Nepriimtas

MOKYKLOS NAUJOSIOS ARGENTINOS VAIKAMS ESCUELOS PARA LOS NIÑOS DE LA NUEVA ARGENTINA

Naujosios Argentinos vaikai žino, kad ateitis yra jų rankose ir kad jie yra vieninteliai privilegijuoti lygybe paremtoje santvarkoje. Jie taipgi žino, kad tokios galimybės bus ir jų vaikams. Jie taipgi žino, kad Justicializmas juos rūpestingai auklėja, dėdamas į juos geriausios šalies ateities viltis. Kultūrinėmis reformomis siekiama to, kad mokyklinis auklėjimas nuo pat mažens įteiktų kiekvieno mokinio sieloni; kad mokykloje gautoji nauda kiekvienam lydytų gyvenime ir šeimos židiniui.

Kiekvienas mokyklos židinys teglaiva vaikui dvasinio gyvenimo darbą, tobulina jo sielą ir taip vėlo de la Novej Argentinoj, einant generolo Peróno direktyvomis, augančioje šaš ir išsivertimo žmoniškumas. Peronas taip norėjo, kad ir kukliose mokyklose vaikai būtų mokomi švelniai ir drausmingai, kad mokykla atrodytų kaip namų židinys, o mokytojai kaip tėvai, kurie paruošia vaiką tolimesniam kovai su gyvenimo būtinybėmis.

Paimkime, pavyzdžiui, židinį — mokyklą "Eytá" provincijoje Eva Perón, Santa Rosa vietovė. Kuriai išlaiko Eva Perón vargšų Fondas ir kur mokiniai gauna pavyzdinę mokslineją ir auklėjamą. Toje provincijoje, kuri anksčiau buvo priskaitoma prie vargšų teritorijų, dabar teikiama mokykla taip planingai ir sistemai, kaip ir kitose provincijose.

Naujieji židiniai — mokyklos — jose riepatauja Eva Perón ir jos vardo Fondas toms mokykloms teikia visokeriopą pagalbą. Čia suminėtoji mokykla — tikrai moderniška ir pavyzdinga: joje internautais ir eksterioru mokosi 1.300 vaikų; yra miegamųjų kambary, 14 valgymų, 14 mokslo salių, sodas, salionas su 700 sėdynių ir filialo rodymo įrengimu. Taipgi yra patalų ir rankdarbių mokymosi vieta. Mokyklos rūmai yra 267 metrų ilgio ir 100 metrų pločio ir atskiri pastatai. Taipgi yra gydyto konsultorija, žaiskynas, sporto aikštės ir maudymosi baseinas.

Tokis moderniškas pedagoginis auklėjimas ir mokymas, įvestas Eytá, rodo meilę auklėjimui kartai, kurią taip pat išlaiko Argentinos dvasios vadovė, kilniems žingsnams paaukavusi savo skaisčią gyvybę.

ZANGOS DARBAS LIES ENERGIJAI ADIDINTI

NA OBRA DE PROGRESO
SERVICIO DE LOS
CURSOS ENERGETICOS
EL PAIS)

Argentinos pramonės pajėgumai turi didelę reikšmę neseniai pradėjus veikti dirbanti naftos gabenimo kelias, nuo tos provincijos vietovės Agnati iki Bolivijos pasienio vietovės Poetos.

Amždžiai dirbtinam naftos kę įrengti einant Argentinos pirmu su kaimynine Bolivijos publika. Šios šakos ilgumas 25 kilometrų. Įrengimas atbejuose oleodukto galuotų pompatimo aparatų pritaikant su visu įrengimu truko 60 dienų ir kaštavo 7,800,000. Šiuo įrengimu kasdien pėna virš 3,000 kubinių metrų. Visas įrengimas padarytas šalies medžiagos ir jį atliavien Argentinos technikai ir bininkai.

Itas naujas dirbtinas naftos as pradėdamas tiesiti tarpe po Durán ir Embarcación, iš to rymonis atitekęs naftas žinkelio cisternomis bus atnaminamas į Aguay, kurio refižoje bus perdirbamas.

Einant Argentinos Ekonominę sutartimi su Bolivija, pastaroji turi įteikti didelius kiekius savo naftos Argentini. Naujų šios šalies įrengimų dėka, Bolivijos naftos žaliava patogiai pasieks šios šalies naftos vadyklas, kas žymiai prisidės prie abiejų kaimyninių respublikų ekonominių reikalų normavimo ir Ekonominės Sąjungos nuostatų vykinimo.

Sis pažangos darbas šalies energijai padidinti dideliai naudingas abiem kaimyninėms šalims.

PATOGIOS PASKOLOS ARUODŲ STATYBAI (ESTIMULANTE TIPO DE PRESTAMOS PARA CONSTRUCCIONES DE SILOS)

Argentinos Valstybinis Grūdų Elevatorių Institutas sykiu su Prekybos ir Pramonės Ministerija, pagal specialiai išdirbtą planą, teikia naujus kreditus javų augintojams.

Naujos rūšies kreditas — greita esamųjų — teikiama valstiečiams pasistatymui specialiu aruodų savo ūkiuose grūdų supylimui ir saugojimui.

Tuomi apsaugojami ne vien asmeniniai valstiečio reikalai, bet ir pačios valstybės interesai. Kaip žinoma, buvo išleidžiama milijniškos sumos pluoštų importavimui maishams pasigaminti. Atpuolant toms išlaidoms, kiekvienas ūkininkas gauna kreditą pasidarymui rūšių-aruodų patogiam grūdų supylimui ir apsaugojimui, kuriuose grūdai taip gerai išsilaiko, kaip ir valstybinuose elevatoriuose.

Naujosios paskolos duodamos šiems tikslams: A) Rūšių-aruodų pasistatymui paties ūkininko grūdų supylimui ir konservavimui. B) Nusipirkimui motoro, pompas ir kitų įrengimo priemonių. C) Įsigijimui patogiasių priemonių transportui.

Reikia pastebėti, kad šios rūšies paskolos teikiamos labai lengvomis sąlygomis: suteikiama 90% įrengimui reikalaujamų išlaidų, remiantis Valstybinio Grūdų ir Elevatorių Instituto pranešimu. Paskola teikiama 10 metų už viso laho 4% metinių palūkanų. Sie agrariniai pagerinimai nau dingi ne vien valstiečiams ir valstybei, bet prie jų plataus įrengimo gauna gerai apmokamo darbo laukų darbininkai visoje šalyje.

POLITIKA MĖSOS PREKYBOJE

(CUMPLIMIENTO DE UNA
POLITICA DE CARNES)

Argentinos vyriausybės ekonominės politikos srity, reikšmingą vietą užima mėsos prekyba. Pirmiausia daboja, kad jos pakaktų vietinei rinkai, o paskui taikoma eksportui geriausiomis sąlygomis pildant su kitomis valstybėmis sudarytas prekybos sutartis.

Prekybai su užsieniais šalis nėra susirūšusi su kuria nors viena šalimi, bet ji daro apyvartą su tais kraštais, kurių produktai reikalingi šiai šaliai.

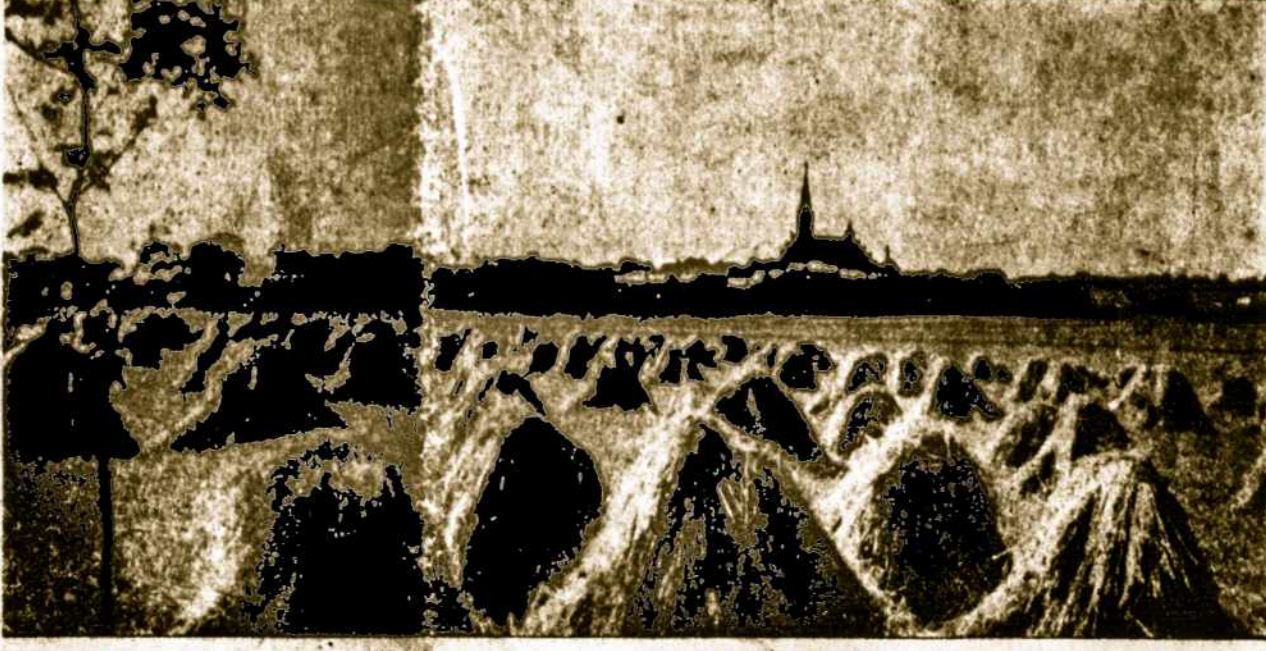
Anglija yra stambiausias Argentinos mėsos pirkėjas. Dar prieš karą, būtent 1939 metais, jis darytoji su ja prekybos sutartis tapo išpildyta ir pasibaigė pereiną gegužės mėnesį.

Panaujinus susitarimą, Anglijai vėl siunčiamas "chilled-beef" nuo pereinio birželio mėnesio.

Argentinos Valstybinio Mėsos Instituto patvarkymu pereiną liepos mėnesį Anglijon pasiūsta 15,000 tonų "chilled-beef", rugpjūčio — 15,000 tn., rugsėjo mėnesini taipgi numatyta 20,000 tn. Tokiu būdu Anglija vėl turi šaldytą Argentinos mėsą savo garšioje Smithfield rinkoje. Be minėtų kiekių, liepės ir rugpjūčio mėn. eksportuota Anglijon 9,000 tn. šaldytos avienos ir 3,000 tn. šal-

tytų. Šeštos ekonominės Lotynų Amerikos J. T. Komisijos pasitarime dalyvauja JTO. gen. sek. Dr. Dag Hammerskjöld.

dytų širdžių, smegenų, plaučių ir kitokių "menudencias". Vyriausybės politika mėsos prekyboje daboja bendrus šalies interesus ir duoda didelį pelną gyvulių augintojams.



Tolimų matosi Rokiškio bašnyje, prysakyti lietuviškos rugių gūbos. Jeigu dainas dainuojame ir klausome kuomet tik yra proga, tai tuo labiau pamatykime Lietuvą, visą Lietuvą, bent spalvotose filmose, kurias parodys p. J. Gilvydžio kilm. kino teatras "VYTIS", sekmadienį, rugsėjo 18, 1955, 17 val., Avellaneda Lietuvių Salėje, Brasil 835. Po filmų bus šokiai. Rokiškėnams, ir ne vien rokiškėnams, nereikia praleisti progos.

PRANCŪZAI MAISINA AFRIKOS TAUTAS

Siaurinės Afrikos tautos kratosi prancūzų "globos". Moroko sukilėliams malšinti prancūzai naudojo senagaliečių kariuomenę iš Vakarų Afrikos, savo laivyną, savo aviaciją ir savo Sveimtųjų Legionus, kuriuose daugiausia vokiečių tarnaujama. Aljerijoje prancūzai sumaišė su žeme ištisus Afrikos tautelių kaimus ir išžudė tūkstančius prieš okupantus sukilusių žmonių.

Prancūzai duoda pasauliui. Anksčiau ar vėliau, jiems vistiek reikės išsinešdinti iš Afrikos.

Morokiečiams visgi suteikta šio kio tokia savivalda vidaus reikaluose.

BAISŲ POTVINIAI AMERIKOJE

Atlanto pakraščiu, vadinamos Naujosios Anglijos 6 Jungtinės Amerikos Valstybės, baisiai nukentėjo nuo potvinių, upėms išbėgus iš savo vagų, 20. 8. 55.

Daugiausia nukentėjo lietuvių apgyventi Pensilvanijos, Connecticut, Massachusetts, Rhode Island miesteliai.

Vien Waterbury, Conn., prigėrė 15 žmonių ir 87 dingo be žinių. Viso potvinyje žuvo virš 200 asmenų ir bent 100,000 liko be pastogės. Milijardiniai nuostoliai.

Prezidentas Eisenhoweris lėktuvu apskrido nukentėjusias sritis. Gaisrininkai, kariuomenė ir policija bei Raudonasis Kryžius skubiai gelbėjo nelaiminguosius.

MINISTERIAI SUSITINKA SPALIO 27

Nebaigtus "4 didžiųjų" pasitarimus Zenevoje, tęs toliau u. r. ministeriai, susitikdami toj pačioj salėj spalio 27, 1955. JAV. u. r. min. John Foster Dulles, Anglijos — Harold Mac Millan, Prancūzijos — Antoine Finay ir Sovietų — Viadislav Molotov.

Nepaisant Korėjos incidentų ir komunistinės Kinijos pasitarimo su JAV nesklaidumo, užsienų reikalų ministeriai žada atitolinti karo pavojų.

Jeigu imperialistiški okupantai pasitrauks iš Pabaltijo valstybių, galėsime sveikinti taikos meistrus, nors okupantų padarytą skriaudą tik amžiai išlygins. O vyraujant tautų smauginimui ir genocidui, nublunka kalbos apie taiką.

Kolumbijos sostinėje Bogota, šeštos ekonominės Lotynų Amerikos J. T. Komisijos pasitarime dalyvauja JTO. gen. sek. Dr. Dag Hammerskjöld.

dytų širdžių, smegenų, plaučių ir kitokių "menudencias". Vyriausybės politika mėsos prekyboje daboja bendrus šalies interesus ir duoda didelį pelną gyvulių augintojams.

EL EMBAJADOR DE CUBA CONTESTA AMABLEMENTE NUESTRO AGRADECIMIENTO

EL EMBAJADOR DE CUBA
EN NACIONES UNIDAS

New York Julio 12 de 1955
Señor Constantino Norkus,
Redactor-Secretario de
A. L. Balsas,

Casilla de Correo Núm. 303,
Buenos Aires, Argentina.
Muy señor mío:

Tengo el gusto de acusar recibo de su muy amable carta de fecha 7 de los corrientes con la cual me adjunta un ejemplar de BALSAS, al mismo tiempo que tiene amabilidad de felicitarme por mi actuación en San Francisco al celebrarse la Décima Sesión Aniversario de las Naciones Unidas.

Durante mi estancia en San Francisco tuve el honor de recibir un cablegrama suscrito por el Presidente de la Asociación de Lituanos en el exilio, el cual, por carecer de dirección me vi privado de contestar. Le agradecería mucho si usted tuviera la amabilidad de manifestarle mi profundo agradecimiento por esa cortésia. Palabras espontáneas como las suyas, señor Norkus, y como las de todos los Lituanos, son un incentivo más para mí al objeto de proseguir en la lucha por la liberación de los pueblos oprimidos.

Reiterándole las más sentidas gracias, me suscribo,
De usted muy atentamente
Dr. Emilio Nuñez PORTUONDO
Embajador
Delegado Permanente.

PRIEŠKOMUNISTINIS KONGRESAS

Brazilijos sostinėje, Rio de Janeiro vykstančiame Lotynų Amerikos prieškomunistiniame kongrese, įvairių šalių atstovai reikalauja, kad Lotynų Amerikos šalys nutrauktų diplomatinis ir prekybinius ryšius su imperialistine Sovietų Rusija ir jos satalitais. Nenorima turėti reikalų su bolševikų valdomomis šalimis, kurių darbo masės paverstos valstybės vergais.

Iš visų atstovų tik vienas ponas Halvio Botano, delegatas iš Argentinos, 23. 8. 55 kalbėjo už ryšių palaikymą su Sovietais.

Maskvos radio propaganda į visą pasaulį varoma be jokios pertraukos, po 24 valandas paroj, 36 kalbomis.

BULGARIIJA ATSPRASO: SUTINKA ATLYGINTI

Nušovę vakariečių lėktuvus, rusai ir jų satalitai iki Zenevos de-rybų net neatsiprašydavo. Gi rugpjūčio 12, komunistinė Bulgarijos vyriausybė ne tik atsiprašė, bet sutiko apmokėti JAV. Anglijai ir Izraeliui už 58 gyvybes ir lėktuvų, nušautų 28. 7. 55.

LAUKŲ DARBO ATSTOVAI GRĮŽO IŠ SOVIETŲ

W. V. Lambert, JAV. fermerių delegacijos pirmininkas, grįžęs Vašingtonan pareiškė, kad Rusijos kolechozai nuo Amerikos farmų atsilikę apie 15 — 25%.

Delegatai pareiškė, kad rusai daugiau galėtų pasimokyti iš amerikiečių, negu atvirksčiai.

Rusai turi vilties pakelti kolektyvų žemės ūkį, bet jame dirbančių vyrų ir moterų padėtis yra stačiai traginga.

SUIMTI NAUJOJ SUKALBIO DALYVIAI

Buenos Aires policijos virš. M. Gamboa, 29. 8. 55, pranešė spaudos atstovams, kad išvykusio į Europą G. Wernicke būte, Ayacucho 2062, 17-tos nuovados pareigūnų pastangomis susektas ir sekvstruotas ginklų sandėlis.

Suimta Antonieta Wernicke, jos sūnėnas Julio E. Morón, Emilio de Vedia y Mitre, E. Ocanos, A. Posse ir panelė Maria A. Wernicke.

Suokalbinkai vadovavo užpuldinėjimais tvarkos dabojojų, skleidė gandus, sabotavo elektrą, radio ir ruošė žudynes. Be ginklų sandėlio sekvstruoti teroristų automobiliai. Suimtieji yra "aristokratiški mėlynakraujai".

VALSTYBINIO SAUGUMO TARYBA

Argentinos Federalinės Valstybinio Saugumo Tarybos direktorium paskirtas generolas Félix Maria Robles. Tarybon įeina Federalinės Žandarmerijos ir Laivų no Policijos viršininkai ir delegatai nuo provincijų policijos bei nuo Valstybinio Asmenų Registro. Pirmininkauja vidaus reikalų ministeris.

Policija plačiai reformuojama.

Vašingtono žiniomis, 4 didžiųjų Zenevos konferencija nebuvo baigta, bet, praktiškai, ji priėjo savo galą. Mat prezidentas Eisenhoweris manė, kad rusai priims Vokietijos apjungimo planą, pakels savo geležinę uždangą ir sulaukys bolševikų agentų politinę tarptautinę mašiną. To nepadarius, rusų "taikos norai" pasilieka jų veidmainiungumo objektu.

SVETIMTAUGIŲ SPAUDOS SĄJUNGA

Svetimšalių Spaudos Sąjungos atstovų Argentinoje pirmas metinis susirinkimas įvyko Buenos Aires mieste pereiną savaitę. Priimta apyskaita ir išrinkta valdyba sekančiai:

Pirm. F. P. Ehlort nuo "Frankfurter Allgemeine Zeitung", vice pirm. E. A. Morrow nuo "NY Times", sek. Peter Almann nuo "Agence Telegraphique Suisse", ižd. D. Foà nuo "Ansa", valdinariai: N. Mounen nuo "France Soir", H. L. Leall nuo "Exchange Telegraph" ir H. Klevin nuo "Het Vrije Volk-Amsterdam".

GENEROLO J. D. PERÓN ATSISTATYDINIMAS

Argentinos dabartinės vyriausybės priešų siūlymumui pamerkti, Argentinos Respublikos prezidentas gen. J. D. Perón 31. 8. 1955 atsistatydino iš savo pareigų, įteikdamas pareiškimą Peronistų Partijos pirm. Al. Leloir.

Bet Argentinos parlamentas, Generalinė Darbo Konfederacija ir Peronistų Partija bendru susibūrimu Plaza de Mayo aikštėje, prie Vyriausybės Rūmų, visų gyventojų vardu atsisakė atsistatydinimą priimti.

Užsidiarius fabrikams, minios žmonių susibūrė prie Valdžios Rūmų. Kalbėtojai prašė, kad Perón atšauktų atsistatydinimą.

Prezidentas savo kalboje pabrėžė, kad oligarkiškoji opozicija nepanorėjo jai pasiūlytos taikos, bet sabotovė ir iš pasulų žudė pareigūnus. Taigi dabar bus kovojama ir nesigailima rimties drumstėjų.

Prezidentui pareiškus, kad jis atšaukia savo atsistatydinimą ir toliau pasilieka gyventojų balsais išrinktu prezidentu, susirinkusioji minia ilgais šauksmais sveikino generolą Perón.

PAKEISTAS SEPTINTAS MINISTERIS

Nuo birželio 16. š. m. pasikeitė 7 ministerių kabineto nariai. Techniškų reikalų ministeriu, vieton Dr. R. Mende, 29. 8. 55 tapo paskirtas Dr. Pedro Enrique Yessari.

Mia. Dr. Yessari gimė B. Aires mieste vas. 22, 1920 m. B. Aires universitete baigė ekon. mokslo fakultetą 1945 m. G. 1947 m. baigė Harwardo universitetą J. A. V., gaudamas Publiškio Administratoriaus titulą (Master in Public Administration).

Tik pereiną mėnesį Dr. Yessari grįžo iš JAV., kur lankėsi užpirkimui mašinų San Nicolás fabriku.

Jaunas ministeris iki šiol dirbo Centraliniame Argentinos Banke.

Argentinos u. r. viceministeriu, vieton Carlos Amaya, tą pačią dieną paskirtas Rodolfo Muñoz.

NAUJAS ARGENTINOS U. R. MINISTERIS

Dėl ligos atsistatydinus u. r. ministeriui Dr. Jerónimo Remorino, jo vieton 25. 8. 55 paskirtas Dr. Ildefonso Félix Cavagna Martinez.

Naujasis u. r. min. yra gimęs Buenos Aires mieste kovo 14. 1905. Baigęs juridinių ir visuomeninių mokslų fakultetą, dirbo kaip advokatas, parašė kelis veikalus tarptautinės teisės klausimais, suplanavo Centralinio Banko suvalstybinimą, vadovavo ekonominį sutarčių sudarymą su kaimyninėm šalim, pirmininkavo Argentinos Valstybės Bankui.



Dr. Ildefonso Cavagna Martinez, naujasis Argentinos u. r. ministeris.

Buenos Aires dienraščio "La Prensa" namą, savu laikui nusavintą, 25. 8. nupirko EMPASA (Empresa Periodistica Argentina S. A.).

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS

La Voz de los Lituanos en la Argentina
Periódico Lituanos Informativo
Fundado en el año 1927
Av. Boedo 737, Bs. Aires. Tel. 97-4444

Neatitina, seniausias ir plačiausias
statomas lietuvių laikraštis Pietų
Amerikoje
Spausdinamas savo spaustuvėje.

PRENUMERATA METAMS:
Argentina 50 Arg. pezų.
Urugvajus 5 Urugv. pezai.
Visur kitur 3 Amerikos doleriai.
Korespondencijas ir pinigų siųsti:
ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS
CASILLA DE CORREO 303, Bs. Aires
ALB Leidyklos ir spaustuvės adresas:
c. José León Suárez 5684, Bs. Aires.

KŪBOS AMBASADORIAUS
ATSAKYMAS BALSUI

Už jokių milijonų nebūtų
imanoma nupirkti tokio didelio
Lietuvos laisvinimo kovoje dar-
bo, koki padarė Jo Ekselencija
Kūbos Ambasadorius ir tos mūsų
tautai draugingos tautos delega-
cijos pirmininkas Jungtinių Tau-
tų Organizacijoje, kurios dešimt-
mečio iškilinėse, San Francisco,
Cal., 66 tautų atstovų aktyvaizdo-
je, nors pirmininko trugdomas,
vistiek pasakė didelę kalbą, rei-
kalaujamas laisvės Lietuvai, Lat-
vijai ir Estijai. Ambasadoriaus
Dr. Emilio Núñez Portuondo kal-
ba nuskambėjo viso laisvojo pa-
saulio spaudoje; ji komentuojama
didžiųjų Vakarų valstybių diplo-
matų, ji sudrebino imperialisti-
nių Kremliaus viešpačių geleži-
nės uždangos vartus.

Tautų laisvės kovų istorijoje
amžiams pasiliks UN dešimtme-
čio minėjimo nuotrauka, kurioje
matomas mūsų tautai laisvės rei-
kalaujantis Kūbos ambasadorius,
jam pritariantis Filipinų genero-
las Romulo, nepaisanti Molotovo
raginamo UN pirmininko plak-
tuko didžiųjų bandančių nustumti
lietuvių tautai laisvės reikalau-
janti balsą ir tam balsui prita-
riantių laisvųjų tautų atstovų ap-
lodismentus.

Dr. Portuondo gavo daugybę
pasveikinimų iš viso laisvojo pa-
saulio šalių. Jį pasveikino A. L.
Balsas savo skiltyse, ir istorinį pa-
veiklą patalpino, o A. L. Balsas
redaktorius ir atskirai laišką pa-
rašė, nusiųsdamas oro paštu, Jū-
sų gerbiamieji A. L. Balsas prenu-
meratoriai išlaikoma Argentinos
Lietuvių Balsas.

Malonus Ambasadoriaus Dr.
Portuondo atsakymas telpa šia-
me A. L. Balsų numeryje.

Bendrą padėkos raštą Kūbos
Ambasadoriui vėliau yra pasiun-
tes Prof. D. Gruodžio pirminin-
kaujamas Baltijos Tautų Komite-
tas, taipgi iš Boedo 737, Buenos
Aires.

Iš Ambasadoriaus atsakymo ma-
tome, kad jis gavo ir veiksmų
telegramą.

Ambasadorius Dr. Portuondo
yra didelis demokratas ir paver-
gęs tautų laisvės gynėjas. Lietu-
vių tautos ir mūsų valstybės rei-
kalus jis puikiai pažįsta iš savo
ambasadoriavimo Paryžiuje lai-
kų, ypatingai iš savo susitikimų
su Lietuvos Ministeriu Petru Kli-
mu. (Kaip žinoma, Petras Kli-
mas, gabus diplomatas ir mokli-
ninkas, vieno blogos valios tautie-
čio tapo išduotas naciams, kuomet
pastarieji buvo okupavę Prancūziją. Hitleris Klimą išda-
vė bolševikams, o pastarieji, 10
metų jį kamavę Rusijos gilumoj,
dabar grąžino okupuotą Lietu-
von, netekusį sveikatos ir visiškai
nusilpusių regėjimu).

Visi mes Argentinos lietuviai,
kurie be jokio atlyginimo dirba-
me lietuvių laisvinimo ir rusi-
škojo imperializmo pavergtos Lie-
tuvos išlaisvinimo darbe, vienin-
gai džiaugiamės, kuomet kilniau-
siems mūsų idealams pritaria švie-
sūs laisvųjų valstybių vyrai.

Nepakanka vien džiaugtis ir dė-
koti, bet reikalinga vis daugiau
ir daugiau įtakingų draugų Lietu-
vių tautai ieškoti. Šiame darbe
kiekvienas Argentinos lietuvis ga-
li ir privalo pasidaryti, jei ne
per spaudą ir organizacijas, tai
bent asmeniškuose santykiuose
su kitų tautų žmonėmis išaiškin-
ti tragišką lietuvių tautos padė-
tį, didinant mūsų tautos užtarė-
jų skaičių ir šioje padangėje.

Nadas Giedraitis.

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

Spauda

ATEITININKAS PAKARKLIS
BOLŠEVIKŲ GARSENYBĖ,
MIRĖ LIETUVOJ

1955 m. liepos 28 d. mirė Po-
vilas Pakarklis, gim. 1902 m.
Smilgių kaime, Kupiškio valsė.
1927 m. baigė Kauno Vytauto Di-
džiojo universitetą. Bolševikams
okupavus Lietuvą, jis buvo vie-
nas iš tų nedaugelio lietuvių, ku-
rie "persiorientavo", ir iš ateiti-
ninkų nuėjo dirbti okupantui. Pa-
leickio vyriausybėje jis buvo tei-
singumo ministru, paskui liau-
dies komisaru. Karo metu dirbo
Alma-Atos ir Maskvos juridinio
se institutuose. 1943 m. pakelia-
mas į profesorius. Su R. Armija
grįžęs į Lietuvą, skiriamas į Vil-
niaus universitetą profesoriauti.
1946 m. Mokslų Akademijos na-
rys — korespondentas ir istorijos
instituto direktorius. 1951 m. jam
suteikiamas daktaro laipsnis. Oku-
pantai jį apdovanojo ordinais.

Charakteringa, kad gulėdamas
mirties patale, buvo priverstas
kreiptis į JAV lietuvių komunis-
tus, prašydamas prisijusti vaistų.
Tai tik pabrėžia kokioj katastro-
fingoje sanitarinio požūriū būk-
lėje yra mūsų kraštas atsidiūręs.
Net savo ištikimiausiems bolševi-
kai negaili tik... ordinų, titulių
ir kitokių blizgučių, gį vaistų "so-
cialistinės pažangos" tėvynėje net
jiems nepakanka. O, gal, tai
buvo savos rūšies "valymas"? Juk
antrosios soviet. okupacijos metu
politinių pareigų, mūsų savoko-
mių kalbant, Pakarklis irgi ne-
beturėjo.

(Elta)

ELTOS INFORMACIJOS

—VLIKO posėdyje, prasidėję-
siame Rengtingene 12. 8. 55, visi
valdomieji VLIKO organai paliki-
ti po senovei, panaikinant biržė-
lio 6 d. pirm. prel. Krupavičiaus
ir kt. atstatastydinimą. Posėdyje
nedalyvavo L.LKS ir LTS atsto-
vai. (ALB. Redakcija gavo platų
T. Lino raštą, kuriame prel.
Krupavičius su kompanija vadi-
nami "samozvancais", norinčiais
amžinai ponauti VLIKO, dėl ko,
esą, kenčia Lietuvos išlaisvinimo
darbas. Dėl pernelyg šiurkštaus
tono, laiško neskelsiame. —ALB.
Red.)

—Madrido, Romos bei Vatikano
Radio Skyrių pasitarime ra-
dio sekimo skyriaus vedėjas E.
Žilius paaiškino, kad dirbdamas
nemažiau 9 val. į dieną per mėne-
sį užrašo apie 300 puslapių iš
kaiteliojamų Vilniaus radio pra-
nešimų.

—Klaipėdoje Silkių Gaudymo
Valdyba įieškančių darbo parei-
škimus priima jau tik rusų kal-
ba. Uosto rajonas aptvertas aukš-
ta tvora.

—Kolechozų pirmininkai į mėne-
sį gauna virš 1.000 rublių algos.
O kolechozo darbininkai nei per
metą laiko negauna 1.000 rublių.
Tik valdančioji kompartija gali
pakeisti baudžiauninkų prižiūrė-
tojus.

—Vilniaus Albumas, gana ten-
tencingais paaiškinimais, tik ką
iššėjęs iš spaudos, redaguotas V.
Bytauto, A. Janiko, J. Jurginio,
J. Kumpio, V. Mikučiano ir V.
Veslovskio. Nuotraukos V. Gab-
riūno, Ch. Levino ir kt. Žadama
išleisti ir antras tomas apie "tary-
binio laikotarpio architektūrą".

—Ryga prieš karą turėjusi 350
tūkstančių gyventojų, o dabar tu-
rinti dvigubai daugiau. Gi Ka-
raliaučius, vieton buvusių 320,000
gyventojų teturi vos 32,000.

—Kaune esančioj Žemės ūkio
Akademijoj profesorijauja Jonas
Kriščiūnas, Ruokis, Vasiliaus-
kas ir šie nauji lektoriai: Oren-
tas, Miškinis, Grakauskas, Paške-
vičius.

SUPAZINDINO SKAITYTOJUS
SU PONAIS DEPUTATAIS

Katalikiškieji Kanados "Tėviš-
kės Žiburiai", Nr. 276, pirmame
puslapyje patalpino didelį pa-
veikslą per 3 skiltis, kuriame pa-
rodomi 5 vyrai. Po paveikslu pa-
dėtas toksis su jais supažindinan-
tis parašas:

"Lietuvos TSR Augščiausios
Tarybos deputatų grupė sesijos
pertraukos metu Vilniuje. Iš kairės
dešinėn: Rašytojas E. Mieže-
laitis, K. Korsakas, žemės ūkio
akademijos žemdirbystės kated-
ros vedėjas P. Vasinauskas, "Dro-
bės" fabriko direktorius A. Plioplys
ir rašytojas J. Šimkus".

—Juozo Gruodžio vardo Kau-
no muzikos mokyklos direktoriu
mi yra K. Znamenskis.

—Vilniaus universiteto choro
dirigentu yra Šližys.

SOC. DEMOKRATAS GARMUS
DIDIS LAISVĖS KOVOTOJAS,
MIRĖ KAIP TREMTINIS

Liepos 23, 1955, Čikagoje, mirė
vienas žinomiausių laisvajame pa-
saulyje lietuvių — Dr. A. Garmus,
gim. 1881 m. vasario 19 d. Turso-
no kaime, Panemunės v. Moks-
lus ėjo Liepojos gimnazijoje ir
Kijevo bei Berno universitetuose.
1926-1929 m. jis buvo Kauno uni-
versiteto medicinos fakulteto asis-
tentas, 1932-33 m. Lietuvos Rau-
donojo Kryžiaus direkt. 1934 m.
Kauno miesto tarybos narys.

Dr. A. Garmus plačiai žinomas
savo visuomenine veikla. Anks-
ti įsitraukęs į Lietuvos socialde-
mokratų partijos darbus, jis 1905
-1906 m. ir 1914 m. sėdi kalėjim-
uose už aktyvų Vilniaus Seimo
nutarimų vykdymą.

Bendradarbiavo socialisti-
nės (Naujienos, Darbininkas, Za-
rija, Darbas) ir liberalinės (Ūki-
ninkas, Lietuvos Ūkininkas, Vil-
niaus Žinios, Lietuvos Žinios)
krypties spaudoje. Taip pat daug
rašė iš medicinos srities tiek moks-
liniais, tiek populiariosios higie-
nos klausimais. Buvo nuolatinis
"Sveikatos" bendradarbis, o 1934
m. jos redaktorius. Specifiškai jo
darbo sritis socialinėje medicinoje
buvo kova su džiova. 1934 m. Var-
šuvoje, 1937 m. Lisabonoje, 1938 m.
Paryžiuje atstovavo Lietuvai tar-
patintiniuose kongresuose kovai su
tuberkulioze.

Savo veikla Dr. A. Garmus bu-
vo labai populiarius plačiose Lie-
tuvos masėse. Šį jo populiarumą
bolševikai stengėsi panaudoti sa-
vo tikslams. Renkant vad. "Liau-
dies Seimą" Dr. Garmus buvo
įtrauktas į kandidatų sąrašą,
kaip jis pats savo atsiminimuose
rašo, neatsiklausius jo sutikimo.
Pradžioje Dr. Garmus norėjęs iš
sąrašo savo kandidatūrą atsiimti,
bet vėliau kitų patarimas sutiko
dalyvauti seime, tikėdamasis, kad
dar neviskas prarasta, dar gali-
ma bus ką nors išgelbėti. Deja,
prieš Seimo posėdį Dekanozo-
vas visas viltis išlaikė. Dr. Gar-
mui pareikškus, kad lietuviai ne-
norį sovjetinės santvarkos, o ypač
ūkininkai yra prisirišę prie žemės
ir į kolechozus neiešio ir kad jis
nemanąs balsuoti už Lietuvos pri-
siungimą prie Sov. Sąjungos. De-
kanozovas tik ciniškai nusišypso-
jo ir parodė už lango pravažiuo-
jančių Sovietų tankų virtines at-
sąskę: "Tik pamėginkite. Yra gi
priemonių daryti taip, kaip mes
norime, o jį mes pakankamai tu-
rime..." Taip Dr. Garmui teko
išgerti iki dugno Lietuvos paver-
gimo karėją taurę.

Paskutinį patarnavimą kraštui
Dr. Garmus atliko pernai plačiai
nušviesdamas Kersteno Komite-
tui bolševikų pavartotą prieš Lie-
tuvą smurtą.

Su Dr. Garmu netekome vieno
iš seniausių kovotojų dėl mūsų
tautos laisvės. (Elta)

—Kap. dr. Jonas Karvelis grį-
žo iš JAV kariuomenės, didesnę
dalį tarnybos praleidęs Vokietij-
oj, ir šiuo metu pradėjo darbą
Michaele Reese ligoninėj, Čica-
go, Ill.

—Lietuvos konsulas adv. A. O.
Shalna, dalyvavo Amerikos ne-
priklaušomybės minėjime liepos
4 d. Bostone Fanevil Halle. Pa-
grindinė kalbėtoja buvo JAV am-
basadorė Italijoj. Clare Booth
Luce. Programos vedėjas buvo
John B. Hynes, Bostono majoras,
kuris pristatydamas Graikijos,
Vokietijos, Italijos, Airijos kon-
sulius, taip pat pristatė ir Lietu-
vos konsulą adv. A. O. Shalną.

—Lietuviai kunigai: A. Berna-
tonis, P. Girėjus, V. Kaleckis, K.
Gulbinas ir V. Šarka tebekuni-
gauja Vokietijos anglų zonoje.
Kun. prof. dr. L. Gronis įsikūrė
Bonnoje.

—Lietuviai tremtiniai: Janina
Starkutytė—Valdžiuvienė, Stasė
Starkutytė, Jonas Vaičiūskas-
kas, Jonas Butzkat, Frida Krau-
zaitė-Seikienė—prašomi atsiliepti
arba jų likimą žinantį pranešti
jų pajieškomies giminėms, šių
adresu: Litauisches Zentralkomi-
tee, (17a) Weinheim/Bergstr.,
Postfach 233, Alemania.

PLB. VKV. Inf.

—Okup. Lietuvoje pereitais me-
tais kukurūzų buvo apėsta tik
4,000 ha, o šiemet — po vad. "ku-
kurūzų karštinės" — jau 158,000
ha. Tokius duomenis paskelbė
okupantų organas "Sov. Litva"
1955. VI. 5.

REIKŠMINGA SUTARTI
PRISIMENANT
BODAKIMĘ!

1940 m. liepos 23 d. JAV Val-
stybės Departamento vardu Sum-
ner Welles paskelbė spaudai to-
kį reikšmingą (Nr. 354) pareiš-
kimą:

Paskiausiu metu didžiai svar-
būs įvykiai yra pasireiškę trijo-
se nedidelėse Pabaltijo respubli-
kose: Estijoje, Latvijoje ir Lie-
tuvijoje, kurių politinė nepriklau-
somybė ir teritorinis neličiamu-
mas buvo sąmoningai sunaikinti
galingesnio kaimyno, jais priver-
čiant daryti skubius sprendimus.

Nuo to laiko, kai tik šių respub-
likų tautos susikūrė savo nepri-
klausomas ir demokratines valdy-
mosi formas, amerikiečių tauta
su didele simpatija ir palankumu
stebėjo jų pasigėrėtiną pažangą,
pasiektą nepriklausomo gyvenimo
metais.

Jungtinės Amerikos Valstybės
yra tvirtai pasiryžusios šių prin-
cipų (teisingumo ir teisės) ir to-
liau laikytis, nes amerikiečių tau-
ta yra įsitikinusi, jog šie prin-
cipai, kuriais grindžiama J A V
struktūra, turi būti taikomi taip
pat tarptautiniam santykiavimui,
idant tuo būdu būtų apsaugoti
patys moderniosios civilizacijos
pagrindai.

Nuo šio pareiškimo paskelbi-
mo praėjo jau 15 metų, bet JAV
šio nusistatymo tvirtai laikosi ir
šiandien. Toks JAV tvirtas nusis-
tymas įkvepia mums pasitikėji-
mą ir sutvirtina išlaisvinimo vil-
tis.

Tuo metu JAV užsienio politi-
kai vadovavo neseniai miręs C.
Hull. Lietuvių tauta šio teisingo
ir humaniško nusistatymo nieka-
dos neužmirš, o amerikiečių tau-
tą, netekusią šio žymaus valsty-
bės vyro, nuširdžiai užjaučia.

(ELTA).

ELTOS PAAIŠKINIMAS

Ryšius su LB kartotekos iš-
grobimu iš Vokietijos krašto val-
dybos biuro Weinheime spaudų
buvo taip pat paskelbta, kad esą,
ir "ligi šiol Michailovo komiteto
repatriacijos raginimus gaudavo
tie, kurie gauna ELTOS informa-
cijas". ELTA yra įgaliojta prane-
sti, jog toks teiginys nesutinka su
tiesa. Jeigu kam nors iš ELTOS
gavėjų ir būtų pasiūciama Mi-
chailovo komiteto "kvietimų", tat
dar nereikia, kad jie būtų siun-
tinėjami tik pagal Inf. Tarnybos
turimus E. gavėjų adresus, nes
žymi adresatų dalis "pakvieti-
mų" tikrai negauna. (Eltos Infr.)

LIETUVOS KOLŪKIŲ
PIRMININKAI
PONAUAJA

Okupuotos Lietuvos kolekty-
vuiose ūkiuose skursta daug ver-
gų. Kiek geriau gyvena pirmi-
ninkai. Kolūkiuose pirmininkau-
ja:

Linkuvos rajono "Perga-
lės" kolūkyje pirmininkauja Jur-
gaitis.

Joniškio "Jaunosios Gvardijos"
— Putna.

Priekulės "Stalino" — Višins-
kis.

Šakių "Lenino" — Glikas.

Dotnuvos "Tiesos" — Bložė.

Šiaulių "Naujojo gyvenimo" —
Laviukas.

Zagarės "Pergalės" — Vaitie-
kūnas.

Marijampolės "Šešupės" Mie-
liškis, o Marijampolės rajono
"Černiokovskio" vardo kolūkyje
pirmininkauja Adamavičius.

Pakruojio "Į šviesią ateitį" —
Paliukas.

Rokiškio "Gegužės Pirmosios"
— Milaševičius.

Smėlių rajono "Gelvonų" —
Užkurnys.

Radviliškio "Tarybinės Vien-
ybės" — Braknys.

N. Vilnios "Černiokovskio" —
Olechnovičius.

Šakių rajono kolūkio "Stali-
nas" pirm. Sutkus, jo padėjėjas
— Bazevičius.

Žiežmarių traktorininkai, įsigi-
ję "pirmūnų" vardą, yra Televi-
čius ir Nagibevičius.

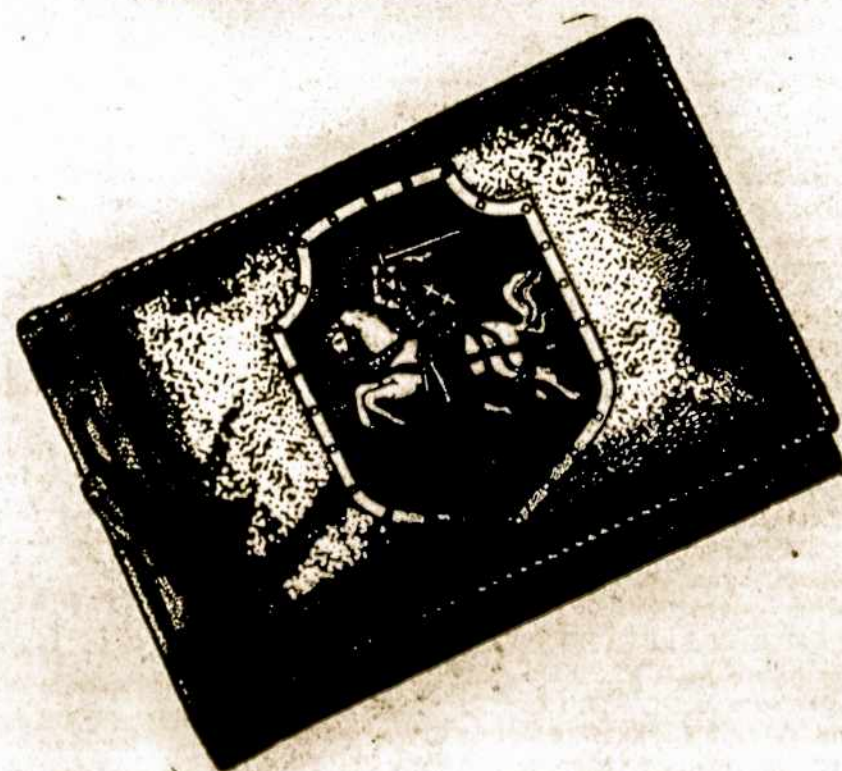
—Lietuvos komunistų partijos
centro komiteto žemės ūkio sky-
riaus vedėjas pavaduotojas yra —
Kriaučiūnas, o žemės ūkio minis-
tro pavaduotojas — agr. Vazalins-
kas. Joniškio baro rajoninės linų
sėklininkystės stoties vyr. agro-
nomas Varanauškas. Kovarsko
rajono "Pergalės" kolūkio agro-
nomas — Šiaulevičiūtė. Žemės
ūkio ministerijos agronomas —
Diēpetris. Vyr. linų paruošų ir
pramonės kontoros valdytojas —
Kosterlinas (rusas). Dotnuvos
bandymų stoties vyresnysis moks-
linis bendradarbis — agr. Vičas.

—Kauno profsąjungos klubo au-
samblio solistė yra V. Kulviety-
tė, kuri dalyvauja ir su kanklė-
mis, — lankanti muzikos mokyk-
lą.

—Kurčių — nebylių draugijos
centro valdybos pirmininku yra
Elena Zabielenė.

—Eltos nuolatinis fotografu
yra I. Baltmanas.

—Pakruojiaus rajono kultūros
skyriaus vedėjas A. Dikinis.

Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu
Visuomet Atmintina Dovana

Seimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultū-
rinių ir sportinių parengimų paveiksluotoms apžvalgoms.
Padabinimas bibliotekoms ir šeimų židiniais.

Kiekviename meniškai padirbtame albume yra po 48 psl.
paveikslams. Dydis — 35 x 25 cm. Kaina \$ 160. —

Siunčiame į užsienius. Kaina 10 dol.

Pareikalavimus su pinigais adresuoti:

„A. L. BALSAS“.

Casilla de Correo 303, BUENOS AIRES, ARGENTINA

Asmeniškai kreiptis: Av. BOEDO 737, Bs. Aires.

ARBA: José León Suárez 5684, V. Riachuelo, Bs. Aires.

Pas Kalifornijos Lietuvius

"PARVEŽU KINO ŽVAIGŽDŽES BUOKI VISIEMS ARGENTINOS LIETUVIAMS"

Gerbiamieji:

(Antras laiškas)

Jeigu ilgai neparašiau tai, nemanykite, kad Jus užsimiršau. Nejmanoma. Jau greit bus du mėnesiai, kaip mes be paliovos keliaujame. Kasdien nauja programa. Ispūdžiai dideli, bet nėra galimybių nei laiko rašyti. Per nepilnus du mėnesius mes pažinome Jungtines Amerikos Valstybes, ypatingai Kaliforniją ir jos gyvenimą, geriau negu daugelis čia gimusių ir pasenusių. Nuolat nauji išpūdžiai, vaizdai, pasikalbėjimai iki nuovargio. Pamatėme gražiausius Kalifornijos kalnų viršūnes, ežerus, miestus ir Ramiojo Vandenyno kurortus. Nuo iš New Yorko išvykimo dienos nebuvome sutikę nė vieno lietuvi, ir tik peritą savaitę suėjome į gana glaudų kontaktą su Los Angeles lietuvių kolonija. Susitikome ir pasidalinome išpūdžiais su "Lietuvių Dienų" leidėjais ir naujoju redaktorium poetu Bernardu Brazilijoniu. Labai maloni yra Los Angeles lietuvių radio valandėlės vadovybė, ypatingai jos direktorius Bronius Gediminas. Dėka kuriems, ateinantį šeštadienį turėsime malonią progą perduoti per radio Argentinos lietuvių sveikintus visiems Jungtinių Valstijų lietuviams, kaip tai esu pasižadėjęs per malonias išleistas "A. L. Balse" ir "Lietuvių Centre".

Los Angeles dabartiniu laiku gyvena apie 11.000 lietuvių, kurių skaičius be paliovos daugėja. "Jeigu mūsų kolonija taip didės kaip dabar didėja, tai nereikės daug metų kol mes susilyginsime skaičiumi su Chicago lietuviais" — sako Los Angeles, Hollywoodo ir aplinkinių miestelių lietuviai. Turėjome progos pamatyti ir Los Angeles lietuvių bažnyčią, kurioje klebonauja kun. Kučingis. Pamaldos laikomos pagal lietuviškas tradicijas. Prie bažnyčios yra nemaža parapijos salė ir baigiamas įrengti atskiras namas seselėms. Per pamaldas gieda kompozitoriaus muziko Broniaus Budriūno gerai išlavintas choras. Kompozitorius Budriūnas yra parašęs daug giesmių ir dainų. Iš vėlesnių jo kūrinių galima suminėti "Mano Protėvių Žemė" parašyta chorui su solo.

Labai šuniai paviešėjome pas Juozo Andziulio gimines. Jo teta — mamos pusė M. Gumauskaitė ir L. Grinkevičiai labai gražiai įsikūrę So. Pasadena. O jų sūnų — Juozas ir dukrė Juzefė, J. Andziulio pusbroliu ir pusseserė, bet ir pat labai gražiai įsikūrę Los Angeles priemiestyje Ingelwood. Antrozas vedęs Akeliūtė ir augina dvi dukreles. Juzefė baigusi Lieposos universitetą ir turėjusi su dantų klinika; išteikėjusi už studijų m. a. sportininko Severino. Išteikdami nuo karo persikyrė ir, žinoma, kad jos vyras dabar gyvena Australijoje, o ji čia augina vaikus Stasiuką. Ponia Severinienė kartu su Radio Valandėlių gydytoju B. Gediminu, dirba Ausinių orlaivių UA (United Airlines) bendrovėje ir gali vėl tūsti skraidyti po visas Jungtines Valstybes. Skrendant į užsienį jie gauna bilietus puse kainos. Turėdami tokias privilegijas nevisai atsisakoma idėjos praleisti vienas savo atostogas Argentinoje. Šalia Grinkevičių ir ponios Severinienės namo, turi gražų namą Duobai — kita Andziulio teta. O dar viena jo teta, jauniausioji leutė, gyvena toli, labai gražiam Las Vegas mieste, taip pat California.

Penktas naktis nakvojome ir vaikinoms pas ponius Aukštkalnius. Jie yra dipukai naujakučiai, bet turi nusipirkę labai didelį ir gražų namą pačiame Los Angeles centre. Ponia Aukštkalnienė yra teta, ir užaugusi poniją Laurinavičienę, kuri dabar gyvena Mar del Platoje. Jie augina du sūnus ir gražią 17 metų dukrelę Reginą. Visi lietuviai čia turi didelius televizijos aparatus, naujausius automobilius, o jų virtuvėse trūksta tik vieno automato — valgiui sukrumtyti. Visas amerikoniškas valgis, ar tai būtų duona ar mėsa ar daržovės, taip paruoštas, kad įdėjus į burna pasileidžia kaip saldainis.

Svečiavomės ir pas Inž. Damauto Namiko tetulę, poniją Saye. Ji turi viltį greit su juo pasimatyti.

Labai maloni pasikalbėjama,

pajvairintą skanių Kalifornijos vynu, turėjau gražiojo Lietuvos konsulo pp. Bielskių rezidencijoje. Jie įdėvė linkėjimus Buenos Aires gyvenančiam daktarui Gintylai ir jo šeimai.

Platesnį pasikalbėjimą turėjo me su Algirdu Gustaitiu. Jis ruošia keletą korespondencijų "Argentinos Lietuvių Balsui" apie Kalifornijos ir bendrai J. A. Valstybių lietuvių gyvenimą.

Lankydami filmų gamybos Mekoj, turėjome dvi malonias staigmenas. Viena — tai pamatėme Cineramą — tikrą revoliuciją filmų gamyboje ir, antra — aplankėme labai šviesią Hollywoodo filmų žvaigždutę lietuvių tų jos pasakiskai gražioj rezidencijoj Beverly Hills kalnuose. Kai jos mamytė, Alytaus dūkiukė pilsit šaltą alų, tai Kanadoje gi mus Rūta Lee-Kilmontytė rodė kalnus savo nuotraukų ir spaudos albumus, kur apie ją labai gražiai ir plačiai atsiliepta, dažnai paminint, kad tai yra lietuvaitė. Žvaigždutė Rūta šoka, dainuoja ir vaidina. Su ja yra daug trumpesnių filmų specialiai paruoštų televizijai, o naujausios ilgos filmos, kuriose ji turėjo didelį pasisekimą, yra šios: "Seven Brides for Seven Brothers" —

M. G. M. "Anything Goes" — Paramount; "Twinkle in God's Eye" — Republic; "Red Velvet Swing" — 20-th Century Fox (atleiskite, kad filmų vardus paduo du angliskai). Apžiūrėjome Rūtos pilį: televizijos salę, svečių priėmimo salę, laukiamąjį kambarį, pusryčių kambarį, pietų kambarį, vasaros galeriją, žiemos galeriją, maudymosi baseiną ir sodus.

Atsisveikinant grakšti kaip žebenkštis panelė Rūta apkabino ir karštai pabučiavo, taip kaip tik kino artistės moka bučiuoti ir pareiškė, kad tą bučkį skiria visiems Argentinos lietuviams. Panelė Rūta turi didelį norą ir viltį aplankyti Argentiną ir susipažinti su vietos filmų gamyba. Ji yra gastroliavusi visoje Šiaurės Amerikoje ir Europoje, bet nė kartą nebuvusi Pietų Amerikoje...

Už trijų savaičių turėsime sėdėti į laivą kelionei atgal. Bet prieš tai dar turėsime trijų dienų kelionę sausuma, iki uosto. Gal prieš išvažiuojant dar pasiūsiu Jums kitą laišku, bet tikrai neprižaduo, nes būna labai nemaloni kada pažado negalima išpildyti.

Šia proga siunčiu širdingiausių linkėjimų visiems mūsų prieteliams ir su kuriais neužgiro vėl pasimatysime.

J. Bukevičius.

Highland, 14-VIII-1955



Argentinos ir J. A. V. bių lietuvių būrelis Los Angeles, Kalifornijoje. Sėdi: I. L. agr. J. Bukevičius, p. O. Bukevičienė, p. Aukštkalnienė, Br. Gediminas, Graciėlė Bukevičiūtė ir p. Aukštkalnytė. Žurnalistas Algirdas Gustaitis — įgametis A. L. Balso bendradarbis, vaizdingas šeiminkas K. Aukštkalnis, panelė Angelė Bukevičiūtė ir "Lietuvių Dienų" leidėjas Antanas Skirius. (Pr. Gasparonio nuotrauka)

Suktnis Los Angeles Gatvėmis

SKIEPAI, SUKTNIS IR PASIVAİKŠČIOJIMAS LOS ANGELES

Los Angeles, Kalifornijoje, didmiestis kalnuotas. Kalva kalva veja. Toliau didesni kalnai, kelių tūkstančių pėdų, kaip bejausmai milžinai apjuosę plačias apylinkes ir Los Angeles tarsi stumia prie Ramiojo vandenyno, kuris, tikrai, ramesnis už Atlantą.

Slėniai, pakilimai pilni namų. Aplinkui gausu sodų, gėlynų. Žalumynai stropiai prižiūrimi, laistomi čiurkšlėmis, geresniuose rajonuose iš žemės išsivysta purkšliai, kurie pilte pila gaivinančią vandenėlį ant rožių, lefkonių, žolių, krūmų.

Namai, išskyrus didmiesčio centrą ir prastuosius rajonus, tolokai kitas nuo kito, daugiausiai vienai ar dviem šeimoms. Gal dėl to, kad dienos triukšmo ir tempo nuvarginti žmonės nori ramiau atsikvėpti, nori pabūti savo tarpe pašalinių asmenų netrukdomi.

L. A. automobilių tiek gausu, kad vietomis pėsčias išvystai didesni greitį, už automobilį. Be to centre nėra kur auto padėti — daugumoje vietų negalima pastatyti, nes trūkdo judėjimą — todėl čia pradeda grįžti prie senesnių mados: dviračių.

Yra pristatymo, tarpininkavimo bendrovių, susisiekima palai kančių dviračiais, mažais motociklais. Jų tarnautojai — ryšininiai, dažniausiai jauni vyručiai, žin

rėk, užsėdę ant dviračio jau ir spaudžia pro automobilių vintnes. Šiaurais tarpais pralenda ir tikslą pasiekia pigesne ir net greitesne priemone.

Laikraščių antraštės, kaip ir visur kitur Jungtinėse Amerikos Valstybėse, pirmuose puslapiuose, arkinėmis raidėmis, rašo tokio-kiems temoms: Toks žudikas nuodytas dujų patalpoje, nors mirtį norėjo prigauti pora minučių sulaukęs alsavimą; dingusi ke lių metų mergaitė rasta išniekin-ta ir nužudyta; toksai pilietis vedė šėktą kartą; jaunų banditų gauja vėl susisaukė; katastrofoje 11 žmonių užmušta ir taip panašiai.

Plačiai žmoniui reikšmingi dalykai, dažniausiai, nustumiami antraeilėn vieton.

Ne taip seniai J. A. V. bių spauda mirguliavo džiaugsmo šūkais Dr. J. Salk'ui, kuris išradęs ir tuo pasauliui padovanojęs nuostabų vaistą prieš baisiąją polio ligą. Skiepai dar nebuvo praktiškai pilnai išbandyti, o jau jis buvo apdovanotas aukštaisiais medaliais, žydų draugijos jį kėlė savo garbės nariais, jo tėvus apipylė gyviesiems saldžiaisiais pagyrais.

Bet, dalies spaudos nustebimui, Salk skiepais įskiepyti vaikai ūmai pradėjo daug našiau sirgti, kaip anksčiau. Ko ne skandalas kilo, bet šokta kaltinti ne išradėjas, o laboratorijos, nes jos, esą, blogus skiepus padirbo. Kalifornija buvo viena iš valstijų, uždraudusi juos vartoti.

Po trumpo susilaikymo vėl leista juos švirkšti masėms, nes laboratorijos jau taip tikrinamos, kad dabar daugiau blogų injekcijų nebūsių. Ir vėl valiojimai Dr. Salk'ui...

Suktnis Los Angeles gatvėmis
Einu, klausau ir nenoriu tikėti pats savo ausimis: kalneliais ir gatvėmis skamba lietuviško suktnio melodija, refrenas. Dairausi, iš kur ji sklinda. Atrodo, tarsi kas katarinką suka ir eimbolį garsai skamba taip maloniai, romantiškai. Svetimi namai, svetimi laukai, svetimi veidai ir sava muzika.

Dairausi, ar nepamatysiu kur lietuviško veido. Šilta, į karštą orą panaša. Žmonių gatvėse ne daug. Melodija nubanguoja su vėjelio tolyn, ir vėl balsiau suvirpa. Nutyla...

Vėliau paaiškėjo, iš kur tie suktnio garsai: Amerikoje labai išugdyta ledų pramonė. Ledus pardavinėja istisus metus tiek snieguotomis naktimis, tiek karštomis, saulėtomis dienomis. Restoranai, vaistinės, įvairenybių krautuvės, kino teatrai ir beveik visos kitos vietovės, kur tik eisi, visur prilaukia, siūlo ir padaro pelno saldiuos saltaikos. Yra kompanijų, kurių pardavėjai automobiliais važinėja gatvėmis ir susiranda daug pirkėjų, dažniausiai iš jaunimo. Kad nereikėtų šū kauti, jie susigalvoja kitokių būdų patraukti dėmesį: muzika. Pasigaminę nuotaikingų melodijų, jas leidžia per garsiakalbius. Nau dojamasi ir mūsų tautinio šokio refrenu (kartojama dailimi), kuri, matomai įstrigo amerikiečių biznierių ausyse.

Solo pasivaikščiojimas
Svetimose vietose man patinka vaikščioti, nes tikriausiai pastebi apylinkę ir niekieno netrukdomas gali sustoti kur ir kiek nori.

Nutariau aplankyti senus pažįstamus. Tik pora dienų esu L. A. mieste, kuris pilnas trumpų, krevių gatvių, prasidedančių ir pasibaigiančių kiekviename šlaite.

Juos atrasti esą vieni niekai: išėjus eiti tiesiai ir pasukus kairėn laikytis vėl tiesiojo kelio. Po dešimties minučių žygiavimo turės būti norima gatvė.

Einu ir laikausi nurodymų. Bet jau 10, 15 minučių, o vis nėra. Gatvės suklijojasi lipa aukštyn. Temsta. Rajonas turtingas, mūrinės tvoros, platūs vartai, tankūs medžiai, sodai. Sakos užstoja retas elektros lėmpas.

Manau, gal greičiau išeisiu eidamas tolyn. Vis turės kur pasibaigti tas lipimas aukštyn. Apačioje matyti žiburiuotas miestas, šviesų tūkstančiai, baltų, žalių, raudonų, mėlynų. Kaip šv. Jono vabalai, juda automobilių akys. Taip yra apačioje, gi šioje nežinomoje, kreivoje gatvėje je net šaligatvių nėra (turtuoliai visur juda motorizuotų priemonių pagalba). Staiga suzursia šunes ir pro pravirius vartus prie manęs puola didelis šuo, paskui jį antras, trečias. Jie, kaip vilkai blizgančiomis akimis, apstojo mane ir taip piktai loja, kad "laukiu" kada šoks ir dantis kibs už blauzdų.

Aplinkui kitų gyvų dvasių nematyti. Prie savęs neturiu jokios gynyminės priemonės. O jeigu jie taip sau, juokų nepažinę, imty ir puldy mane, ar įstengčiau apsiginti... Stoviu, žiūriu dviem į akis ir laikiu, ką trečiasis iš užnugario veiks. Jie neleidžia man pajudėti, tuoj šiepiasi, tiesia piktas žiaunas, spyruojasi ir, rodos, bemačiant griebis.

Pagalčiau balsas už vartų pradeda šaukti, švilpti, išeina žmogysta, gyvuliai atsitraukia. Aš tūsiu pasivaikščiojimą toliau...

Algirdas Gustaitis.

Los Angeles, California

1955 m., Liepos mėn.

—Pavasari! sutiksime visi Lietuvių Klube, rugsėjo 24 dieną!

—Pavasari! sutiksime visi Lietuvių Klube, rugsėjo 24 dieną!

—Pavasari! sutiksime visi Lietuvių Klube, rugsėjo 24 dieną!

—Pavasari! sutiksime visi Lietuvių Klube, rugsėjo 24 dieną!

—Pavasari! sutiksime visi Lietuvių Klube, rugsėjo 24 dieną!

—Pavasari! sutiksime visi Lietuvių Klube, rugsėjo 24 dieną!

—Pavasari! sutiksime visi Lietuvių Klube, rugsėjo 24 dieną!

—Pavasari! sutiksime visi Lietuvių Klube, rugsėjo 24 dieną!

—Pavasari! sutiksime visi Lietuvių Klube, rugsėjo 24 dieną!

—Pavasari! sutiksime visi Lietuvių Klube, rugsėjo 24 dieną!

—Pavasari! sutiksime visi Lietuvių Klube, rugsėjo 24 dieną!

—Pavasari! sutiksime visi Lietuvių Klube, rugsėjo 24 dieną!

—Pavasari! sutiksime visi Lietuvių Klube, rugsėjo 24 dieną!

—Pavasari! sutiksime visi Lietuvių Klube, rugsėjo 24 dieną!

—Pavasari! sutiksime visi Lietuvių Klube, rugsėjo 24 dieną!

—Pavasari! sutiksime visi Lietuvių Klube, rugsėjo 24 dieną!

—Pavasari! sutiksime visi Lietuvių Klube, rugsėjo 24 dieną!

...O DABAR... SUSIVIENIJIME!



Dr. J. Basanavičiaus Vardo Argentinos Lietuvių Centro artistai, kurie ne bet kokį veikalą vaidina, bet Petro Vaičiūno parašytą komediją "Tuščios Pastangos". Šeštadienį rugsėjo 3, 1955, 21 val. vaidins Dr. V. Kudirkos vardo SLA salėje, Av. Gral San Martin 3175, Lanús. Sėdi, iš kairės B. Rukšėnaitė, H. Burbaitė, režisierė El. V. Ryselienė, SLA jaunimo vadovė Irenė Andriuskaite ir mokytoja L. Švenčionytė. Stovi, iš kairės: L. Aglinskis, A. Ruplėnas, A. Misiūnas, A. Slančiauskas, L. Stankevičius, Vyt. Misiūnas ir Alf. Antanaitis. Kas dar nematė to puikaus vaidinimo, nepraleiskite progą pamatyti ir pasidžiaugti mūsų jaunųjų vaidyba.

JUOZAS MIKŠTAS.

Meilė nuodėmės nėra

PAVASARĮ pražysta jėvos, Krūtinėj kaupiasi kaitra. Pats savo lūpom kalba Dievas, Kad meilė nuodėmės nėra...

PAVASARĮ padūksta vėjas, Padūksta ir svaigi aistra. Galvoji, į laukus išėjęs, Kad meilė nuodėmės nėra...

PAVASARIS džiaugsmu alsuoja, Ir žemė — motina gera, Gimdydama, linksmam dainuoja, Kad meilė nuodėmės nėra...

PAVASARIS užverda kraują, Ir eina širdžia atvira, Ir vis kartoti nesiliauja, Kad meilė nuodėmės nėra...

PAVASARĮ jausmai pabunda. Išdykus rytmečio žara Ir mažą vabalėlį gundo, Kad meilė nuodėmės nėra...

AK, tas pavasaris ir meilė, Staiga atėjus, kaip audra! Ji susuka tau protą dailiai, Kad joje nuodėmės nėra...

Stanislovas Timinskas

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS — "Cocheria Mitre"

B. RIVADAVIA 718, — PIÑEYRO. — TE. 22-2045

Palaiduoja, atlieka formalumus, išima dokumentus. Nelaimės metu ir savo kaimynams patarkite šaukti 22-2045.

KNYGAS — LAIKRAŠČIUS — ŽURNALUS
DRAUGJOMS STATUTUS — BLANKUS
LAISKAMS ANTRAŠTES — SĄSKAITAS
VOKUS — KVITUS — FORMULIARUS
VIZITINES KORTELES — PLAKATUS

Lietuvių, Ispanų ir 10-čia kitų Kalbų

Skubiai, Gražiai ir Nebrangiai

A T L I E K A

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO SPAUSTUVĖ

c. José León Suarez 5684, Villa Riachuelo, Buenos Aires.

Nuosavybių Administravimas

Juana Dailidaitė, vedėja

SANTIAGO DEL ESTERO 286, p. 4, e. 4; TE. 37-6435
Perka ir parduoda neįkintus namus. — Suteikia paskolas pagal namų, žemės ir statybų garantijas nuo 2 iki 15 metų už 9%.

KOMERCINIŲ ĮRENGIMŲ

FABRIKAS "CEFRAL"

F. Čepas & A. Čepas,

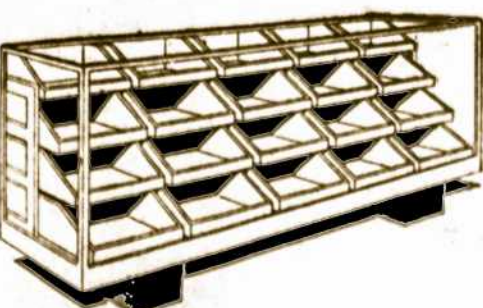
savininkai

NOGOYA 4751/53.

Buenos Aires

Medžio ir stiklo įrengimai

krautuvėms ir fabrikuo-
raščių.



Moteris ir Pasaulis

BIRUTĖ SAVINO SUTIKO MŪSŲ DRAUGUS JAV

—Niekuomet neužmiršiu "Naujių" pikniko Chicagoje: Tūkstančiai gražios lietuvių publikos, šimtai puošnių, naujausių automobilių, — sako "A. L. Balso" reporteriai ponia Birutė Rydelytė de Savino, ir tęsia: "Naujių" direktoriaus Martyno Gudelio paraginta, gavau progą tarti žodį per garsiakalbį, na, tai ir pasveikinau Amerikos lietuvių "Argentinės Lietuvių Balso" ir visų Argentinės lietuvių vardu. Piknikui baigiantis, buvome už sukę ir į "Draugo" pikniką, bet tuomet jau lietus publiką išvaidė.

—Chicagoje turio sesutę Emą, kuri su savo vyru, buv. Lietuvos kariuomenės kapitono Juozu Pušneraičiu dar nuo Lietuvos laikų skaito "A. L. Balso". Kita mano sesutė, Elena, su savo vyru Vestonu gyvenanti Philadelphiaje, taipgi gauna "A. L. Balso" jau keli metai. Taigi, prašau, čia jų prenumeratos...

Maloni ponia Savino, ta proga ir savo prenumeratą pratęsusi, daug malonių išpūdžių papasakojo iš savo kelionės po Jungtines Amerikos Valstybes. Anot jos:

Chicago tai tikra Lietuva. Tiek daug gražios lietuvių jaunimėnės ir inteligentijos. Visi skubina, dirba. Vienas vyras, negali uždirbti pakankamai vedusios po ros pragyvenimui. Taigi dirba abu, vyras ir žmona. Ir namus, ir automobilius ir viską kas reikalinga namams gauna išsimokėtinai. Labai aukštas gyvenimo lygis, tat ir reikia amžinai skubinti. Intelektualiai materialiai negali švaistytis. Labai nedidelis nuosimtis padarė "tikrą Ameriką". Tai priklausė nuo aplinkybių, sugebėjimo ir laimės.

—Philadelphiaje turėjau malonumo, sykiu su savo sesute ir švogeriu, viešėti pas poną M. J. Dumšą. Tai kilnios lietuviškos širdies asmenybė. Jisai seniai dirba savo sąskaiton: Varo plačią vagą metalo industrijoje. Jo naujas fabrikas kainavo 360.000 dolerių. Paskaitykite, kiek bus mūsų pezu! Jo gyvenamieji namai, stiečiai kaip kokia pasakiška pilis, su puošniais sodais ir aikštėmis. Jie mus nuosirdžiai pavaišino. Man buvo labai malonu, kad ir jo pily pamačiau "Argentinės Lietuvių Balso", kurį jis gauna nuo p. Alfonso Simučio iš Argentinės apsilankymo pas jį. Ponas Dumša žada bent vienas atostogas praleisti Argentinėje. Jis, kaip ir visuomenininkas Zigmas Jankauskas, o taipgi naujietis redaktorius inž. Kastantas Augustas, o taipgi mano giminės ir visi sutiktieji tautiečiai siunčia geriausius linkėjimus Argentinės lietuviams.

—New Yorke taipgi maloniai praleidau laiką su buvusiais argentiniečiais: Tai su ponais Augustinu ir Natalija Nagulevičūte Jiešmantais. Jie jau turi gražius namus ir puikų automobilį, kuriuo ir mane pavežiojo. Jau prašiau "A. L. Balso" paskelbti, kad Ona Šneiderienė įsiekio savo sesutės, Elzbietos Turovienės, gyvenančios Argentinėje, o Bronė ir Petras Skurkiai prašo atsiliepti savo pusbroliui, Broliui Musketui, kuris jau mačiau. Ir jų giminės ir visi sutiktieji tautiečiai siunčia geriausius linkėjimus Argentinės lietuviams.

Chicagoje viešėjau ir pas pp. Petkus, Šilinius, Čerkauskus. Magdalena Freiderienė iš Baltimore, norėtu surasti savo seserį, Veroniką Žvirblytę, atvykusią Argentinon prieš pirmąjį pasaulinį karą ir ištekęsiją už našlio turinčio 3 vaikus.

—O dabar, — sako ponia Birutė, — teks vėl su savo maloniom klįjntem pasikalbėti savame "Peinados Berta" moterų grožio salione, (Carlos Calvo; 418 TE. 30-5307), kuriam irgi modernių kų dalykų parsigabenu.

S. Dambauka.

PONIOS B. PELLEGRINI IŠPŪDŽIAI IS JAV

Neseniai grįžusi iš JAV, KanaDOS ir Venesuelos ponia Birutė Kalninskė de Pellegrini maloniai priėmė A. L. Balso bendradarbę savo rezidencijoje, Buenos Aires. Per porą mėnesių, praleistų Dėdės Samo šaly, aplankė meno



Birutė Pellegrini.

pasidalinusi savo išpūdžiais su A.L.B. bendradarbe apie savo patyrimus J. A. Valstybės.

ir mokslo centrus. Visur sutiko savo senovės pažįstamų, ypatingai iš diplomatu tarpo. New Yorke matėsi su Laisvosios Lietuvos Komiteto pirmininku min. V. S. Dzikausku, gen. konsulu J. Budriu, buvusia operos soliste V. Jaunskaitė-Leskauskienė, LLK. raštinės vedėja V. Sikerytė-Cecetienė, kurie siunčia linkėjimus Argentinės lietuviams. Philadelphiaje sutiko dailininką Staneiką ir daktarę Staneikienę. Vašingtonė matėsi su ten dirbančia ponia Tubeliene. Esant Chicagoje, viesuoty laiška paliko buvęs konsulas P. Gaučys, ten gyvenantis su šeima ir dirbantis fabrike. Jis taipgi siunčia linkėjimus Argentinės lietuviams. Sužavėta Kalifornijos grožiui. Pittsburgho universitete aplankė ten lietuviškame stiliuje įrengtą salę, vadinamą "Lietuvių Kambariu". Tame universitete studijuoja ponia Birutės pusbrolis. Aplankė ir latvių visuomenininkus ir parsivežė daugybę nuotraukų bei literatūros. Vieną Giovanni Papini veikalą "Popiežiaus Celestino VI laiška žmonėms", norėdamas įspėti amžinasties mįslę. Tai paukštis — filosofas.

Bet vos saulė nusileido, jis, lyg vilyčios užgautas, lyg sužeistas, pradeda judėti ir dejuoti... dejuoti ištisą naktelę iki... vėl saulutė patekės...

Jo, širdį veriantis skausmo šauksmas žmogui drebulį įvaro, tikint verčia žegnotis...

Tai skausmo, nepaprasto skausmo, neišvengiamos nelaimės ar mirties pranašavimas...

Apie šio paukščio kilmę indėnų legenda štai ką pasakoja: Vienoje guarani giminėje, giminės vadas "Kaeiki" turėjo puikią dukterį vardu Urutaū.

Tėvas ją nepaprastai mylėjo, didžiavosi jaja prieš kitų giminų vadus ir jų sūnus, kurių kiekvienas norėjo ją vesti.

Mergaitė subrendus kilo vienas iš daugelio karų tarp Urutaū giminės ir kaimynų.

Karas baigė Urutaū tėvo laimėjimu, bet... nepaprasta nelaimė gražuolei.

Tarp daugelio atgabentų belaisvių, buvo vienas puikus, gražus, kilnus vardu Cuimabė (Cuimabė — reikiška, pats save aprūpinęs, apsigins).

Belaisvis, jei neauktojamas dievams, likdavo bėtiesiu vergu: jam drausdavo turėti bet kokį ginklą, dirbti vyrams priklauso mus darbus. Jis galėjo tik moterų darbus dirbti, nes belaisvis nevertas vyriškio vardo.

Urutaū pamilo nelaimingą belaisvį, pamilo visa širdimi, pirmą, nekalto mergaitės meile.

Ji puikiai žinojo, jog už jo ištekti reikiška, irgi virsti verge ir su tuo niekuomet nesutiks jos išdidus giminės vadas — tėvas. Ilgą laiką kentė slapta, bet širdis

Dr. P. Mačiūlio išverstą lietuvių kalbon, ponia Pellegrini padovanojo A. L. Balso knygynui. (Tai yra ne istorinis, bet grožinis veikalas. Niekad nebuvusio popiežiaus Celestino VI vardu Papini rašo laiškus įvairioms žmonių rūšims).

Mūsų pasikalbėjime dalyvavo ir p. Clemente Pellegrini, intelektualas, popierio importuotojas, mineralinių kasyklų savininkas, didelis mūsų tautos draugas ir dailininko J. Rimšos kūrybos populiariuotojas.

P. M.

UNA IS KARTO NETEKO ABIEJŲ SAVO VYRŲ

Amerikietė Una, 20 m. amžiaus, perskaičiusi spaudoj žinią kad jos vyras, Daniel Schmidt, 23 m., JAV. aviatorius, žuvo be žinios Korėjos kare, ilgai nelaukdama, ištekojo už miškų kirtėjo Fine, 21 m. amžiaus.

Bet štai, tarpe 11 JAV. aviatorių, grįžusių iš Kinijos belaisvės, grįžo ir Schmidt.

Una gavo leidimą tekėti už kitą vyrą tik kaip našlė: dabar gi, grįžus jos vyrui, išpra antros veddybos. Ji su savo advokato pagalba nori grįžti prie aviatoriaus, bet aviatorius nieko nenori žinoti apie nekantriąją Uną. Aviatorius tik paprašė teismo, kad jį globotų jo 2 metų amžiaus sūnų kurį Una pagimdė tuoj po jo išvykimo į Korėją. (Schmidt ją vėl vedė).

NIEKUOMET NEMAČIUSI SAVO VYRO NAŠLĖ

Mario Salvatoreli, 29 metų amžiaus italas, gyvendamas Buenos Aires mieste, susirado sužadėtinę, Italijoje. Su notaro ir liudininkų pagalba apsidė. Anna Maria Ferrari, 24 metų amžiaus italė, išsiėmė pasą jau kaip ponia Salvatoreli ir atplaukė į Buenos Aires.

Bet kokis didelis buvo jos nustebimas, kad paštą ją vedusis Mario neatėjo prie laivo pasitikti...

Išsiaiškino, kad Mario Salvatoreli žuvo 16 dienos sukilime.

Jauną našlę, niekuomet nemadusią savo vyro, Italijos konsulas pasiuntė atgal į Milaną. AFP.

KAS NEMOKA DAINUOTI, LIEKA SENBERNIU

Anais laikais jaunieji vyrukai ilgi mokėdavo gana gražiai išreikšti meilės jausmus savo mergelėi. Tik paklauskite vieną tokią išpažintį:

Valandos tos nemainyčiau Ant turtų didžiausių, Kada imdams už rankelių Merguželės klausčiau: Ar tu sveika, ar tu linksma, Miela mergužele?

Liūdna ilgą man be tavęs, Ir tamsi dalelė...

Jeigu šią dainą būtų išmokę kaikurie užkietėję mūšikiai viengungiai, tai jiems nereikėtų dabar skustis tokiu nepavydėtinu likimu.

—Sa.

KASDIENINIAI REIKALAI

EMILIJOS DIONNE PALIKIMAS

A. P. telegrafo agentūra praneša iš Toronto, kad penketikių tėvas, Oliva Dionne atliko formalumus paveldėjimų byloje, iš ko paaiškėjo, kad rugpjūčio 6, 1954, mirusi viena iš penketikių, Emilija Dionne, paliko 171,035 dolerių kapitalo, kurį ji sukvėrė iš prekybinių produktų garsinimo savo parašu ir iš nuosimčių.

Pereitą gegužės mėnesį, kuomet penketukėms sukako 21 metas amžiaus, jų bendras turas siekė milijoną dolerių. Penketikių kapitalu apyvartas daro ir iš jų praturtėjusį jų tėvą, Oliva Dionne.

Salomėja Dveigytė, —Rosa Židelytė, Buenos Aires universiteto medicinos fakulteto studentė, 21. 8. 55, savo tėvų, Antano ir Agotos Viliamaitės Židelių namuose Hurlingame, minėjo savo amžiaus 18 pavarų sukaktį, dalyvaujant artimiausiems pp. Židelių šeimos draugams ir Rositos mokslo kolegoms. Sukaktuvinėk gavo brangių dovanų, už kurias ji padėkojo gražia lietuvių kalba.

K. A.

BULGANINAS PATARNAVO PABEGELEI

Ponia Yvonne Javarova, kuri puolė prieš Bulganino automobilį laike Ženevos konferencijos, rugpjūčio pabaigoj gavo žinią nuo savo vyro, pasilikusio Sovietų Sąjungoje, nuo kurio neturėjo jokių žinių ištisus 10 metų.

Sovietų ambasadorius Berne pranešė poniai Yvonne, kad jos vyras yra gyvas ir gyvena Sibire, prie Karagandos.

R.

MIRE DEL KUKLUMO

AP. telegrafo agentūra praneša iš Southwark, kad 32 metų amžiaus sekretorė, Gladys Hook, plaukdamą jachtoj su F. Goslingu, kitaip negalėjo išlipti laiptais, kaip tik pasikeldama ta žygį kliudanti suknėlė. Ji beveik ne kristi į Thames upę ir prigirė.

Policijos viršininkas, išklauses Goslingo paaiškinimą, parašė nuo apriūdinti, kad panelė Gladys, pasijmėjusi savo kaklum, mirė iš mandagumo.

A. P.

—T. Eva Stankevičiūtė, Bruno ir Elso Driliškaitės Stankevičių dukte, pirmiau dirbusi dabartinio u. r. ministerio juridinėje studijoje, dabar dirba kaip privatinė sekretorė Buenos Aires Prekybos Rūmų (Bolsa de Comercio) prezidento, Don Carlos D. B. Antonini. Jos brolis dar moko gimnazijoje. Visose Argentinės valstybės ir mokslo įstaigose yra lietuvių pareigūnų jau ir labai atsakomingsose pareigose.

—Maria D. Nakutienė, pabuvusi Rio Honde, dabar žiemas atos togas leidžia Kordobos kalnuose.

—Sa.

Buenos Aires teisėjas Dr. Luis G. Segura, suteikdamas vedusiai porai persikiras, leido moteriai vadintis savo mergautine pavarde.

Atsiskyrusi moteris neatsako už savo vyro veiksmus nei skolas. Ji turi teisę pakeisti savo dokumentus ir vėl vadintis savo mergautine pavarde. Patenkinta.

—Moterims suteiktos lygios pilietinės teisės su vyrais Perū res publikoje. Po ilgų ginčų, 23. 8. 1955, Limos parlamentas vienbalsiai priėmė šį nutarimą.

—Aldona Stempuzienė, čiuilniečių ansamblio narė, Cleveland, Ohio, laimėjo pirmą vietą amerikiečių dainininkų konkurse. Apie ją rašo visi Amerikos dienraščiai. "Naujiens" 9. 7. 1955 patalpino jos didelį paveikslą savo pirmame puslapyje ir platų savo bendradarbio Jono Leono straipsnį. Ji padarė didelę garbę lietuvių vardui. Mums malonu pažymėti, kad jos vyro tėvas gyvena Argentinėje ir yra ilgametis "A. L. Balso" prenumeratorius.

—Anne Brown, garsi JAV dainininkė juodveidė, iš Romos atvyko į Buenos Aires. Koncertus teatre Colón ir kitose salėse jai rengia Sud América Conciertos direktorius Francisco Ferrer Navarro.

—Panelė Dovydaitytė jau keli metai dirba kaip didžiulio Buenos Aires žurnalo "Revista de los Relojeros" redakcijos sekretorė.



Ona Blujūtė-Prychodko, didelės maisto krautuvės "Fiamberia Anita" savininkė, Indėnencija 1300, Buenos Aires. Kada tik atvyksta A. L. Balso Redakcijon, visuomet pridūda naujų prenumeratų. Pereitą savaitę ji užprenumeravo A. L. Balso savo motinos, Justinos Rakauskaitės-Blujūnės broliui, p. Aleks. Rakauskui, gyvenančiam JAV. Kad spaudos darbas būtų lengvesnis, visi privalome jį paremti, — sako malonioji mūsų kaimynė.



Argentinės Lietuvaltė, p. Birutė Rydelytė de Savino, iš Buenos Aires nuskridusi New Yorkan Panagros lėktuvu, 6. 5. 55 išlipa iš Eastern linijos lėktuvo Chicago aerodrome, kur ją sutikdami giminės apdovanojo gėlėmis.

Paragvajaus gegutė URUTAŲ

Indėnės Meilė ir Burtai Europiečiai — Laukiniai

Visos tautos, visuose pasaulio kraštuose, kur yra moteris ir vyras, ir kur to nebuvo, pilna meilės legendų.

Legenda, kaip patarlė, priežodis, nusako tų žmonių doros, meilės, gyvenimo ir sugyvenimo įstatymus; tai nerakytas tų žmonių įstatymų kodeksas.

Europiečiai, nuolatiniai kariai, plėšikai, svetimų kraštų grobuoniniai ir pavergėjai, ilgą laiką niekieno pavergtas tautos Azijoje, Afrikoje, Amerikoje: jiems tie žmonės buvo paprasti darbo gyvuliai, laukiniai žmonės, kurie neturėjo jausmų, gyvenimo taisyklių, meilės, draugystės, ištikimybės jausmo ar dėsno.

Jie, būk tai be nieko, kaip žvėrys, gyveno savo miškuose, tyruose, pajūryje ar paupyje, ir su jais galėjo daryti ką nori, kaip tau patinka.

Amerikos užkariautojai ispanai greitai atsikando danti bent prieš moteris. Jie galvojo, jog indėnė pakanka pavergti ir tuomi pas jį bus tavo meilužė.

Istorija pasakoja ką kita: indėnė, pamilus savo baltavos, tyruose, pajūryje ar paupyje, ir su jais galėjo daryti ką nori, kaip tau patinka.

Jis daugelį kartų didesnis už mūsų gegutę, veik panašus į lietuvišką vanagą, kurių irgi Lietuvoje jau labai maža.

Bet Urutaū yra gelsvos spalvos, juodais rėžiais, veik neįmanomas pusiaujo miškuose savo pa našumui į aplinkinę gamtą, dieną negirdimas, nes nuo saulės patekėjimo iki saulėleidžio, jis lyg amžinas sargybinis tupi kurio nors medžio viršūnėje, dažniausia ant sausos šakos ir nejudą.

Indėnė buvo laisva pasirinkti sau gyvenimo draugą, ne kaip Europoje, kur dar ne taip senai tėvas parduodavo dukterį pirmam girtuokliui ar pirmam turtuoliui.

Meilės jausmas tarp indėnų buvo šventas, romantiškas, dieviškas, bet... buvo dar kiti įstatymai, kiti papročiai, kurių negalėjai paneigti.

Kas iš mūsų neprisimena lietuvišką legendą apie gegutę verkenčią savo brolių negrįžusių iš karo?

Visi. Iš skausmo sesutė virto paukšteliu, gegute... Sesutės meilė broliams.

Paragvajaus indėnai, guarani, turi irgi savotišką gegutę, kuri irgi saviškai įkūnija moterį ir moters meilę, bet ne prie brolių, o jau prie savo mylimojo, kuris, jei buvo paneigtas, uždraustas remiantis kitais giminės įstatymais.

Tas paukštis vadinasi Urutaū! Tai paslaptingas Paragvajaus, Saurės Argentinės ir pietų Brazilijos miškų paukštis, nes paukštelis jį sunku pavadinti.

Jis daugelį kartų didesnis už mūsų gegutę, veik panašus į lietuvišką vanagą, kurių irgi Lietuvoje jau labai maža.

Bet Urutaū yra gelsvos spalvos, juodais rėžiais, veik neįmanomas pusiaujo miškuose savo pa našumui į aplinkinę gamtą, dieną negirdimas, nes nuo saulės patekėjimo iki saulėleidžio, jis lyg amžinas sargybinis tupi kurio nors medžio viršūnėje, dažniausia ant sausos šakos ir nejudą.

Žiūri lyg sustingęs į erdvę, lyg norėdamas įspėti amžinasties mįslę. Tai paukštis — filosofas.

Bet vos saulė nusileido, jis, lyg vilyčios užgautas, lyg sužeistas, pradeda judėti ir dejuoti... dejuoti ištisą naktelę iki... vėl saulutė patekės...

Jo, širdį veriantis skausmo šauksmas žmogui drebulį įvaro, tikint verčia žegnotis...

Tai skausmo, nepaprasto skausmo, neišvengiamos nelaimės ar mirties pranašavimas...

Apie šio paukščio kilmę indėnų legenda štai ką pasakoja: Vienoje guarani giminėje, giminės vadas "Kaeiki" turėjo puikią dukterį vardu Urutaū.

Tėvas ją nepaprastai mylėjo, didžiavosi jaja prieš kitų giminų vadus ir jų sūnus, kurių kiekvienas norėjo ją vesti.

Mergaitė subrendus kilo vienas iš daugelio karų tarp Urutaū giminės ir kaimynų.

Karas baigė Urutaū tėvo laimėjimu, bet... nepaprasta nelaimė gražuolei.

Tarp daugelio atgabentų belaisvių, buvo vienas puikus, gražus, kilnus vardu Cuimabė (Cuimabė — reikiška, pats save aprūpinęs, apsigins).

Belaisvis, jei neauktojamas dievams, likdavo bėtiesiu vergu: jam drausdavo turėti bet kokį ginklą, dirbti vyrams priklauso mus darbus. Jis galėjo tik moterų darbus dirbti, nes belaisvis nevertas vyriškio vardo.

Urutaū pamilo nelaimingą belaisvį, pamilo visa širdimi, pirmą, nekalto mergaitės meile.

Ji puikiai žinojo, jog už jo ištekti reikiška, irgi virsti verge ir su tuo niekuomet nesutiks jos išdidus giminės vadas — tėvas. Ilgą laiką kentė slapta, bet širdis

dies skausmas buvo galingesnis už giminės papročius ir pasisakė tėvams apie savo nelaimingą meilę.

Nei sąsaras, nei maldavimai tie vyrai nepatraukė dukters pusėn: geriau matyti ją mirusią, bet ne pažemintą.

Duktė po truputį nyko, liesėjo, liovės kalbėti, vaikščiojo kaip šešėlis ir vieną naktį pranyko, palėgo iš giminės miškan negalėdama matyti kokį pažeminimą kenčia jos mylimasis.

Tėvas įsiekiojo, giminės ir kai myninių giminų jaunuoliai klaidžiojo po mišką įsiekdami pabėgusios Urutaū, bet visos pastangos buvo veltui: Urutaū lyg būtų žemė prarijus.

Kreipėsi prie žymiausio giminės burtininko, kerėtojo Payė. Payė po daugelio būrimų ir spėjimų, pagaliau nusakė kurioje vietoje ją galima rasti.

Buvo pasiųsti pasiuntiniai. Ją surado...

Maldavo tėvų ir visos giminės vardu grįžti namo, bet Urutaū visą laiką, lyg stabo ištikta, žiūrėjo pastirusiomis akimis į tolį nei žodžio netaidama.

Pagaliau apsisuko ir pranyko miško tankmėje...

Pasiuntiniai grįžo tuščiomis rankomis, savo patesinimui tvirtino, jog Urutaū tur būt dėl meilės skausmo neteko proto ir kalbos.

Urutaū tėvas nenorėjo pasiduoti ir vėl pasitarė su vyriausiu žynium.

Žynys pasakė: —Mergaitė atsisaus didesnio skausmo, negu jos nelaiminga meilė, sukrėsta.

Su naujais pasiuntiniais išvyko pats vyriausias kerėtojas Payė.

Susitikę su Urutaū papasakojai apie visokias giminės ištikimias nelaimes, apie artimųjų mirtį bei ligas, bet Urutaū stovėjo sustingęs, įsmeigus savo žvilgsnį erdvėn ir nei vieno žodžio neįstare.

Niekas į ją neveikė, dargi žinia, jog jei ji negrįš, visa giminė gali pranykti.

Viskas veltui... Urutaū tylėjo, rodos nieko negirdėjo, o vien kažką tarp debesų stebėjo ir sekė...

Žynys, nors ir bijodamas dievų kerštą užsitraukti, pagaliau pamelavo, jog jos abudu tėvai iš širdies skausmo — mirė!

Niekis... Tos pat pastirusios akys, be jo kio judėdavo veidas, nei vienos sąsaras...

Apsivylęs, netekęs kantrybės kerėtojas prisitartino prie Urutaū ir pašvagždėjo jai į ausį: —Urutaū, tavo mylimasis Cuimabė žuvo!

Urutaū sudrebėjo, rodos žaibas perėjo per visą jos kūną, staiga sujudėjo ir nustebs žynys ir pasiuntiniai staiga pamatė, kaip Urutaū pavirto paukščiu ir skausmingai dejuodama pranyko medžių viršūnėse...

Nepaprastas smūgis ją pakeitė paukščiu...

Nuo to laiko Urutaū ištisą dieną, tupi medžio viršūnėje įsmeigus savo žvilgsnį į besiraitančią apie žemę saulę ir tyli, tyli, galvoja, savažoja lyg norėdama įspėti gyvenimo mįslę, iki saulutei nusileidus skausmingai dejuoja prisiminus savo nelaimingą meilę, savo, nežinia kur ir kaip žuvusį mylimą Cuimabė.

Yra visokeriopų prietarų, pa-

davimų, glaudžiai surištų su Urutaū legenda: Vieni pasakojimai trumpesni, gražesni, romantiškesni, kiti paprastesni, bet visų turinys tas pats, kaip visomet tokiats atvejais, surištą su daugeliu burtų.

Paragvajaus indėnai, pavyzdžiui, tiki, jog Urutaū savotiškas paukštis.

Feniksas: galys atgimti. Sulyg jų, jei naktį pagautum Urutaū ir sulaužytum, sutrupintum jo sparnų ir kojų kaulus, saulei patekęs jį vėl pamatysi sveikutį sveikutėlį medžio viršūnėje.

Urutaū visais atžvilgiais stebuklingas paukštis, ypač daug padėkų meilės dalykuose. Jei mergina ar vyriškis nežinos su savi Urutaū plunksną, priešingos lyties asmuo neatsispirs prieš plunksnos savininko meilę.

Jei ko nors pageidauji, pakankamai gauti Urutaū plunksną ir ją parasyti savo pageidavimą ir visas išsipildys.

Maža to, Urutaū oda stebuklingas mergaitės vaistas prieš nekaltybės pradžią, vyrų suviliojimą, išprievartavimą.

Reikia pagautos Urutaū nuluptą odą išdžiovinti prieš saulę ir mergaitė subrendus, pirmą menstruacijai atėjus turi tris paras ramiai sėdėti ant Urutaū išdžiovintos odos ir visam amžiui

Korespondentai rašo

PARAPIJOS ORGANAS PRIEŠ PARAPIJĄ

Sieliesių tikybinių mūsų kaimų „vašiuok“, ant kurio jie una bi kokius patiekalus žuems. Vienok labai charakteriškai, kad „Laiko“ bendradarbiui, L. Sruogai, ndruomenės tema bekalbėda-

Bendruomenė yra visi Argenti-
lietuviai, net ir komunistai.
p tvirtino ir pralatos Balkū-
Visi lietuviai tautos žmonės
aro bendruomenę, kitaip ta-
tauta. — tauta. — mūsų išeiviją
staliuoja ne kas kitas, bet tik
išeivių vargų ir pasiryži-
sukurtos savišalpinės, tauti-
ir kultūrinės organizacijos
klūbai. Taigi ne iš ko kito,
ik iš tų organizuotų vienetų
kalinga sudaryti bendras orga-
notas kūnas, organizuotos ben-
omenės taryba. O darant ki-
p nėra sąmoninga. Tauta išei-
oje, t. y. mūsų bendruomenė,
i būti apjungta tik per jos or-
izacijas, bet ne per „palaidą
“.

Žurnalisto L. Sruogos kritikas
i aušrininkus, varpininkus,
ir sargininkus. Bet juk tai
vo visuomenės grupės, kurios
gė, lavino ir švietė tautą, t.
bendruomenę. Klaidinga tas
pes vadinti bendruomenę.
Savo straipsnį p. V. V. baigia
ančiai:

Bendruomenės organizacija yra
ietuvėjimo srovei užtvanka.
negali atstoti nei parapijos,
draugijos, kurios tėra ne kas
a, kaip skersai srovę ištiesti
klai. Jie srovės negali sulai-
i, tik vieną kitą žuvį“.

AV. Lietuviai geriausia su-
nta, kas yra tauta, kas yra
druomenė. Jeigu iš tariamo
ijono JAV. lietuvių tik 6,916
penų dalyvavo klaidingai in-
pretuojamos „bendruomenės“
anų rinkimuose, tai geriausia
virtina L. Sruogos mintis.
Bet originaliausia, kad pa-
ijos organo bendradarbis V.
parapija pavadina tinklu žu-
ms gaudyti. Ačiū už atvirą
P. Barauskas.

S K E L B I M A S

Arg. Liet. Bendr. HURLING-
M Apylinkė kas metai rengia
Rugsėjo minėjimą. Šiais
tais ruošiamasi šią šventę at-
sti kuo iškilmingiau, pasikvie-
nt kuo daugiau mūsų lietuviš-
visuomenės. Apylinkės val-
da deda visas pastangas, kad
ly svečių dalyvavimas praei-
tikrai jaukioje lietuviškoje
otakoje. Laukiame gausiai at-
ntant, Rugsėjo - Setiembre 11
1955 m.

ŠVENTĖS PROGRAMA
2 val. Šv. Mišios EL PALO-
MAR parapijos bažnyčioje.
Per pamaldas giedos vyrų
kvartetas. Po pamaldų Arg.
Lietuvos vėliavų pašventi-
mimas.

4 val. Iškilmingas šventės Ak-
sas CLUB ATLETICO salėje
EL PALOMAR, MARCONI ir
ALAN gatvių sankryžoje, 3
cv. nuo gelež. stoties.)

MENINĖ DALIS, kurią išpil-
ys kvieisti ir vietos meninin-
ai ir šeštadieninės mokyklos
mokiniai.

Žkandžiai — Vermutas.
Pasilinksminimas — šokiai.
Veiks pigus ir turtingas bufe-
as.

abai patogus susisiekimas. Iš
Aires — San Martin geležin-
u iki EL PALOMAR. Iš CHA-
RITA — San Martin geležin-
u ir 141 col. Iš LINTERS —
col.

Hurlingham Apylinkės
Valdyba

JUAN V. LIMBA
2a. Santa Rosa 3565
TE. 740-0mb-3663
chaniška dirbtuvė. Mažinų
onstruktoriai ir patalynai.

ED. O. IVOŠKEVIČIUS
plomuotas Konstruktorius
aro planus: vykina namų
statybą.
Perseverancia 4170,
BERESHO, GR

JONAS TOMASIONAS,
konstruktorius
mų statyba visokio stiliaus
„Chalets“. Pasiteiraukite.
e. Alejandro Korn 4180,
Buenos Aires.

MŪSŲ VARGO MOKYKLA URUGVAJUJE

Susirūpinimas dėl Vargo Mokyklos

Urugvajaus lietuviams gyvas
reikalas turėti savo Vargo Mo-
kyklas, kuriose būtų dėstoma lie-
tuvų kalba ir Lietuvos istorija,
kaip kad praktikuojama Brazil-
jos ir kitų kraštų lietuvių kolo-
nijose. Be jų, jaunosios lietu-
vių kartos, gimusios ir augusios
šiam krašte, vis labiau nutautė-
ja ir atitolsta nuo lietuviškosios
kultūros ir kolonijos. Esant ši-
tai, visos Urugvajaus lietuvių or-
ganizacijos bei draugijos, neiš-
kiriant ir lietuviškosios Parapi-
jos su turima tik ką pastatyta
bažnytele, aiškiai praranda savo
ateitį ir netenka prasmės. Viso-
kiu lietuviškojo veikimo ateities,
be šimtųjų, neįmanoma be lietu-
vių kalbos išlaikymo ir ugdymo.
Tas tėra galima tik išlaikant gy-
vą lietuvių kalbą augančiose lie-
tuvių kartose. Todėl ir turime
kuo skubiau susirūpinti dėl lietu-
viškosios Vargo Mokyklos įgyven-
dinimo. Kas ją besteigtų ir jos
sios išlaikymu gyvai besirūpin-
tų vistik būtų garbingas ir
naudingas darbas. Tenka girdėti,
kad to darbo jau imasi Lietuviš-
koji Parapija ir Urugvajaus Lie-
tuvų Centro Cerros Skyrus, ku-
ris šiandien yra išaugęs į galin-
gą Urugvajaus lietuvių organiza-
ciją, apimančią plačią lietuvišką-
ją prieauglį, ką šių žodžių auto-
rei teko pačiai matyti tradici-
niam lietuvių Onų, Izabelių ir
kitų vardadienio bankete, įvyku-
siam su nuosavose patalpose
biželio 30 d. š. m., kur lietuviš-
kos publikos buvo kaip vandens
jūroje... Nors gretimoje kaimi-
nystėje buvo ir kitas tradicinis
šventos Onos vardadienio banke-
tas lietuvių kunigų vadovybėje,



kuriame dalyvavo ir keli aukšti
dvasininkai su vysk. Brizgiu prie
šakyje, kurių autoritetas galėjo
rosos nutraukti Urugvajaus Lie-
tuvų Centro Cerros Skyriaus
ruošiamą baliui daug lietuviškos
publikos, bet išėjo atvirksčiai...
didžiulia čia gyvenančių mūsų
tautiečių jau neseka autoritetus.
Su šiuo faktu tenka skaitytis,
žiūrint į mūsų tautos ir Urugva-
jaus lietuvių kolonijos tautinę
— kultūrinę ateitį. Tiek Lietuviško
ji Parapija, kaip ir Urugvajaus
Lietuvų Centro Skyrus turi erd-
ves ir naujas sales, kurios sudaro
dalį sąlygų tokiam rimtam ir ne-
lengvam darbui, kaip lietuviškų-
jų Vargo Mokyklų permanenti-
nis išlaikymas. Parapijos ketina-
moje išlaikyti Vargo Mokykloje
kiek girdisi ir jaučiasi, bus dė-
stomas ir katekizmas, kas reiki-
ja, jog ji bus siauro konfesinio po-
būdžio, teapimančio labai ribotą
tikinčiųjų lietuviškų šeimų skai-
čią. Nereligingom lietuvių šei-
mom, liuteronams bei sudaran-
čiom Urugvajaus lietuvių kolo-
nijos didžiulia, konfesinė Vargo
Mokykla, savaime išsiku, nebus
skatinanti. Todėl, išneant iš lie-
tuviškumo uždavinį plotmės, rei-
kalinga, kad egzistuoti ir antra
Vargo Mokykla, kuri būtų ne
konfesinio, bet laicistinio pobū-
džio, kaip ir Urugvajaus valsty-
binė mokykla. Ji būtų prieina-

PENSIONAS „LITUANIA“

Juozas Palšis, sav.
VILLA RUMPAI, Córdoba
Vasarotojai prašomi iš anks-
to užsisakyti kambarius. „Li-
tuania“, prie pat ežero Cala-
muchita, turi geriausius pa-
togumus savo skaitlingiems
vasarotojams.

DAILININKAS KAIRYS LAIMĖJO PREMIJĄ

Brazilijos didmiesčio Sao Pau-
lo XIV metinės Dailininkų Sąjun-
gos darbų parodoje, vykusioje lie-
pos mėnesį, 1955, dalyvavo 307
dailininkai.

Tik 12 geriausių darbų tapo ap-
dovanota premijomis. Kaip malo-
nu pažymėti, kad šeštą premiją
laimėjo lietuvis dailininkas, An-
tanas Kairys, už savo žavėtiną
kūrinį „Nature Mortas“.

Kun. J. Šeškevičius, jaunas ir
neseniai atvykęs į Sao Paulo, pa-
ruošė pirmą komunią lietuviu-
kus lietuvių kalba. Paaugusnius
subūrė į ateitininkų organizaciją.

Kaip ten bebūtų, bet kun. Še-
škevičius užsitarnauja visos lietu-
vių kolonijos pagarbą, kadangi
nusėnęs klebonas Pijus Ragažins-
kas su savo seselėmis pranciškie-
tėmis jau buvo bebaigęs visiškai
nutautinti čia gimusius lietuviu-
kus. Kunigas Šeškevičius lygina
mas su taip retai pasitaikančiais
kunigais-patriotais lietuviams, ku-
rie ne vien Romai tarnauja.

M. Laupinaitis.

NĖRA LINKSMŲ ŽINIŲ IS LIETUVOS

Lietuvos radio girdisi ir Kordo-
boj, bet vien valdiškos progra-
mos perduodama. Tarybinė span-
da taipgi tik okupantus giria.
Jiems netikui.

Aš tikiu, ką parašo mano vai-
kai. Perna buvau persiuntęs A.
L. Balsui mano dukters laišką,
kuriame buvo rašoma, kad vieton
vaistų ar poilsio liepė eit mešlų
kratyti, kol išsimušė kraujas per
burną.

Dabar rašo, kad kiek pasveiku
si buvo pristatyta pamelžti po 17
kolechozo karvių kasdien; pagir-
dyti ir perklinoti jas. Nepajėg-
dama, atsiėmė dukterį iš mokyk-
los ir dirbo abi už vieną atlygi-
nimą. Vėl sukrito; tuomet pris-
tatė daboti 105 kolechozo karves.
Po poros mėnesių dabojo gavo
premią: 70 kilogramų pieno, ži-
noma, išvartyto per mašiną, —
rašoma laiške iš Lietuvos.

Ir kada pradės ateiti bent vienas
linksminis laiškas iš rusų
okupuotos Lietuvos?

Senas Kordobietis.

ma visokių politinių pažiūrų ir
religinių įsitikinimų lietuvių šei-
mom, veikiant jai pagal laicisti-
nio Urugvajaus švietimo įstaty-
mus. Apie kokį nors politinį bei
religinių mokinių doktrinavimą
bei dogmatizavimą joje negali bū-
ti ir kalbos. Laicistinio pobūdžio
lietuviškoji Vargo Mokykla ga-
lėtų susilaukti didelio pasisekimo,
žinant tas nuotaikas, kurios domi
nuoja Urugvajaus lietuvių daugu-
mą. Kad joje nebūtų dėstomas
kokis nors „izmas“, nuodijant-
tis mažamečių sielą, tuo pasirū-
pintų patys mokinių tėvai ir
Urugvajaus švietimo Ministeri-
ja. Svarbiausia tai tas, kad kas
norintis būtų daroma konkrečia
lietuvių kalbos ir kultūros išlai-
kymo kryptimi. Šiąja kryptimi
orientuoti ir veikti dabar kaip
tik pats tinkamiausias laikas. Geres-
ni laikai neateis, — nēr ko ilgiau
laukti.

Pedagogė.

■ APSIVEDIMO TIKSLU jėsk-
kau gyvenimo draugės. Ilgai gal-
vojau, pirštais būriau, važinavau
Avellanedon ir čigonių delną ro-
džiau. Ateitis nusipyspojo, nors,
tuo tarpu, tik teoretiniais. San-
navau, kad apsisvedu su milijon-
nierka. Sugalvojimas pildosi, tik
būsimosios trūksta. Norinėsis iš-
tekėti naudokitės progą, nes aš
sugalvoju užbaigti gyvenimą
gražiai, be jokio darbo, važinė-
jant automobilium ir baliuojant
iki mirties. Atsilepk, o brangio-
ji! Pageidautina, kad turėtum
fabriką ir naujausio modelio au-
tomobilį. Su pirmu laišku atsius-
kite fotografiją abiejų dalykų,
kurie po apsisvedimo man pri-
klauso, tai fabriką ir automobi-
liu. Aš kojas dar pavelku, o skai-
tyti moku tik pinigų. Su ma-
nim nepapulsai Prašau rašyti
man sekančiu adresu: Sr. Antonio
Pustelninkas, Paseo Colón
449, Buenos Aires.

A. LEVANAČIUS

Canada 2025, — Lanús Oeste.
4 de Junio
Mergimo fabrikas. Gatavų megsti-
nukų ir vilninių siūlų pasirinkimas

PAMATYS LIETUVĄ

TIK IŠTIKIMIEJI

Sukladinti rengiasi Sovietų ver-
gijon važiuoti, o mes eisime lais-
vą Lietuvą filmose pamatyti!

Padavimai mums sako, kad yra
Lietuvoje gilioje senovėje nu-
grimzdusių žemes miestų ir už-
burtų piliakalnių, kurie retkar-
čiais rūko pavidale išsiskeldavo ir
galima buvo matyti jų balti bokš-
tai ir girdėti duslus varpų skam-
bėjimas. Tuos vaizdus galėdavo
matyti tik tie išrinktieji lietu-
viai, kurie visa širdimi mylėda-
vo Lietuvą, — kiti gi nematyda-
vo. Tai buvo gražūs padavimai,
stiprinantį dvasą ir skatinantį
savo žemę labai mylėti. Bet dab-
ar Lietuva vėl prasmego lyg į
žemes ir ją užtvindė raudonas
tvanas.

O visgi Lietuvą mes ir dabar
galim pamatyti šviesos spinduly-
je, J. Gilvydžio lietuviškoje isto-
rinės filmose. Lietuva kelias
laikvas, nepriklausoma valstybė vi-
soje savo didybėje ir grožybėje,
čia kelias jau mirę jos vadai,
graži kariuomenė, skamba mar-
šai ir laisvės dainos, plauda stie-
buse aukštai iškelto lietuviškos
vėliavos; minios džiaugsmas ir
triumfas spindi žmonių veiduose.

Jeigu mes džiaugiamės lietuviš-
ka daina, kurią mes girdime pa-
kartotinai visą gyvenimą, jeigu
mes branginame išeivijoje koki-
kario ženklą nešdami į muziejų,
— kurie tik truputėlį pasako
apie Lietuvą, tai lietuviška filma
yra pati visą Lietuvą, su savo
upėmis, apie kurias dainas dai-
nuoja mūsų kariai, žygiuojanti
pilnoj uniformoj.

Lietuviška filma perduoda
mums tėvynės grožio pajautimą
ir uždegia krūtinę karščiau ją my-
lėti ir kovoti už jos laisvės atga-
vimą. Tad sekmadienį, rugsėjo 18
d., 17 val. Lietuvių salione, Bra-
sil 835, Avellanedo, J. Gilvydžio
kino teatro „Vytiš“, bus rodo-
mos lietuviškos filmos, kuriose
atrasime savo žemės dalelę ir sa-
vo dvasios poilsį.

Rokiškėnas.

S. L. Arg. Veikimas

ARTIMIAUSI SUSIVIENIJIMO PARENGIMAI

Dr. V. Kudirkos vardo salėje,
Av. San Martin 3175-83 Lanús.

3 Rugsėjo (Septiembre): Ypa-
tingas meno vakaras su vaidini-
mu 3-jų v. komedija „Tuščios
Pastangos“. Vakaras skiriamas
2-ro Sk. veiklai atžymėti.

17 Rugsėjo (Septiembre): Di-
delis jaunimo ir sporto vakaras
su vaidinimu ir šokiais.

24 Rugsėjo (Septiembre): 4-to
Skr. parengimas su meniška pro-
grama ir šokiais.

1 Spalio (Octubre): — Sezo-
no uždarymo vermutas, kurį pir-
mą kartą ruošia SLA. Moterų
Sektoria. Bus speciali programa,
įvairumai ir malonios staigmenos
svečiams.

Malonūs tautiečiai, Jūsų asme-
niškas atsilankymas į mūsų kul-
tūrinius parengimus, bus didžiau-
sias atpildas mums už dėtas pas-
tangas ir darbą.

SLA. Centro Valdyba.

BUVO GRAŽUS KONCERTAS SUSIVIENIJIME

SLA. Dr. Vinco Kudirkos var-
do salėje, 20. 8. 55, SLA 3 sky-
rius surengė nepaprastai gražų
koncertą, kurio programą išpildė
geriausios mūsų kolonijos vokal-
inės pajėgos. S. Kaibutui persta-
tant dainininkes, programą išpil-
dė sekančiai:

Ponios Ona Ožinskienė ir Mary-
tė Zavičienė, lietuvių tautiniais
rūbais pasipuokšiusios, muzikui Ig-
nui Andrijauskui lydint pienu,
padainavo; O atsimeinu nameli,
Nemune upeli ir Tu mergyte ma-
no. Joms ir kitiems nepaprastai
gražios programos pildytojams,
publika karštai plojo, o sesės su-
sivienijimietės dainininkės apdo-
vavojo gėlėmis.

Ponios E. Runimienė ir O. De-
veikienė duetu padainavo: Gie-
du dainelę. Teko skaisiti saulutę
ir Vakaras. Be to, p. E. Runimie-
nė padainavo solo — Oi kas so-

Moxalkų Fabrikas

„LA NURVA“
J. Viršila ir J. Zavičkas, sav.
Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė
Bacacay 741 Uriarte 3046
BOULOGNE — SUR MER

dai, o p. O. Deveikienė padaina-
vo solo St. Šimkaus kūrinį —
Oi kas ir Oi greičiau, greičiau.

Stud. Antanas Slančiauskas pa-
dainavo solo: Oi varge, varge ir
Augštas krantas, lydint pianu I.
Andrijauskui.

Kvartetas „Aitvarai“: Vytan-
tas Čibavičius, A. Rastauskas, V.
Rastauskas ir A. Slančiauskas pa-
dainavo: Karas, išginiau jaučius
ir Subatos vakarėlį.

Puikų koncertą girdėjusi rink-
tinė publika žavėjosi, sykiu ap-
gailėstaudama, kad tokioj gra-
žioj meno puotoj permažai pub-
likos dalyvavo. Rengėjai pavyz-
dingai darbavosi parengimo me-
tu ir programos dalyviu pavai-
šino kava su priedais, kur susi-
darė jauki, linksma ir draugiška
nuotaika.

S. Dambauka.

VIRŠ 200 ŽMONIŲ SLA VAKARIENĖJE

Antrojo SLA skyriaus vakarie-
nė 27. 8. 1955 praėjo didžiausiu
pasisekimu: Prie gražiai papuoš-
tų ir skaniais valgiais turtingų
stalų susėdo virš 200 iš anksto bi-
lietus nusipirkusių svečių. Ban-
ketas buvo gražus visais atžvil-
giais.

SLA moterys ir jų vyrai, pasiė-
mę ruošos darbą, savo pareigas
atliko pavyzdinčiai.

Vien loterija davė virš \$ 1.000!
(Tarpe Whiskey ir tortų, kita
kartą žadama ir knygų „parifuoti“).
Rengėjai neturi nusigasti:
išlošusieji gerą knygą nemusi-
mūs!

R. Gilė.

—Dramą „Is meilės“ jau repu-
tuoja Jaunimo Teatras. Režisuo-
ja I. Andriuskaitė. Bus suvaidinta
Dr. Kudirkos vardo salėje, SLA
žiemos parengimų sezono uždary-
mui.

Sufliorius.

SPORTO KLŪBAS VAIDINA

17. 9. 1955

SLA Sporto Klūbas rengia pir-
mutinį vakarą su vaidinimais.
Sportininkai stato scenoje begali-
niai links 3 veiksmų komediją:
Mi sugeba, mi mujer y yo.

Šis sportininkų vakaras įvyks
SLA Dr. Vinco Kudirkos vardo
salėje, Av. Gral. S. Martin 3785,
Lanús Oeste — 4 de Junio, šeš-
tadienį, rugsėjo 17, 1955, 21 val.

Po vaidinimų, bendri publikos
šokiai įvyks SLA parko platfor-
moje, po medžiais, atvirame ore.
Jaunimas ir šeimynos iš Bue-
nos Aires ir kitų miestų maloni-
ai kviečiami dalyvauti su sa-
vo artimaisiais.

Sporto Klūbo Valdyba.

—Vladas Žvinakevičius su sa-
vo sūnum Karoliu, SLA Sporto
Klūbo pirmininku, iš Buenos Ai-
res miesto centro persikėlė gy-
venti į savo namus, Wilde, GR.
Karolis Žvinakevičius yra vienin-
telis lietuvis tarnaujantis Argen-
tinės Valstybinių Pašto Taupo-
mųjų Kasų (Caja Nacional de
Ahorro Postal) draudimo skyriu-
je.

Nauji Kapai

PAPUOSTAS SUSIVIENIJIMO PIRMININKO KAPAS

Sukankant 6 mėnesiams nuo
staigos SLA. pirmininko Juozo
Kazdailio mirties jo našlė p. Ju-
lia P. Kazdailienė užpirkė šv.
mišias lietuvių Aušros Vartų baž-
nyčioje, kurios įvyks sekmadienį,
Spalio-October 9, 1955, 11.30 val.
Giminės, draugai ir SLA nariai
kviečiami dalyvauti.

Buv. SLA. pirm. J. Kazdailio
kapas Sarandí kapuose tapo gra-
žiai papuoštas našlės rūpesčiu ir
gerb. B. Siliūnienės ir B. Kilijans
kienės pasidarbavimo aukų rinki-
me dėka. Kapo papuošimui au-
kavo sekančiai:

Po \$ 100: Vl. Marcinkevičius,
Simanas Rutkus, Juozas Siliūnas,
Kaz. Banys ir Klemensas ir Petro-
lėlė Ružinskai.

Po \$ 50: M. Simniškienė, D.
Eva, Alb. Rukštelis, M. Stasiūlis
nis, Andrius ir Apolonia Jaku-
baskai.

Viktoras Gudžiūnas \$ 30, S.
Bartaševičienė \$ 25, Ant. Būdas,
Liegienė ir St. Endrikis po \$ 10.

Visiems aukotojams, aukų rin-
kimo taktininkams ir gerb. V.
Marcinkevičienė už visokeriopą
pagalbą, reikiu nuokirdų lietu-
višką padėkos žodį.

Julia P. Kazdailienė.

—LIONGINAS GAIGALAS ir
JURGIS KUPSTAS mirė Brazil-
ijoje peraitį mėnesį. (Žinios).

KAZIMIERA SIRVYDĮ PALAIDOJUS

Virš 20 metų prenumeravęs „A.
L. Balsą“, veikęs Susivienijime
Lietuvių Argentinoje, Kazimie-
ras Sirvydis mirė 20. 8. 55. Pa-
laidotas Sarandí kapuose.

Didžiausiam nuliūdime liko
vėlonies žmona, taipgi susipratu-
si lietuvi, kaip ir jos vėlonis
vyras, kuri gyvena savo namuo-
se, Humaitá 182, Valentin Alsina.

A. Š.



A. A. ANTANAS BARZDA,
palaidotas Paganini kapuose
13. 7. 1955, Rosario.

EVANGELIJOS TIESOS



RELIGINIŲ IR KRIKŠČIONYS

Religinis jausmas žmoguje yra
prigimtas. Galvojant apie tą
jausmą, kuris yra kiekviename
žmoguje, galima sakyti, kad žmo-
gus tai yra religinis gyvūnas.
Garsus graikų istorikas Erodo-
tas, vadinamas istorijos tėvu, sa-
vu laiku skaitlingai aplangęs įvai-
rius pasaulio kraštus, pareiškė,
kad jam teko sutikti visokių ra-
sių ir tautybių žmonių, kurie
buvo be mokyklų, be mokytojų,
be daktarų, be kariuomenės, be
karalių, be valdžios, bet neteko
sutikti nė vieno žmogaus be re-
ligijos, ar šiaip be kokių nors re-
liginių išsireiškimų.

Religinis žmogaus jausmas yra
davęs pagrindą daugybei ir įvai-
riausioms religijoms, kaip ir įvai-
riausiems religingiems. Net ir di-
džiausi netikintieji, tam tikrais
atvejais, kartais ir labai tankiai,
pareiškia savo religinį jausmą,
nors tai padaro neigiamoj for-
moj. Toji tiesa yra daugiausia
patirta iš menininkų ir mokslininkų
pusės, kurie, nors kartais pa-
tys būdami netikė, bet instinkty-
viai, prieš savo norą, labai tan-
kiai savo kūrinuose ar raštuose,
išreiškia tą žmogaus religinį jaus-
mą.

Vienas poetas yra parašęs „Ne-
tikinčio Maldą“, nušviesdamas sa-
vo poezijos eilutes šaukimais į
Dievą tokio žmogaus, kuris nega-
li tikėti tam Dievui, bet kuris Jį
jaučia ir, dar daugiau, Jo trokš-
ta. Jo siekia. Kas tyrinėja žmo-
gaus ypatybes, sako, kad bliu-
nijimas Dievą, yra ne kas kita,
kaip savotiškas, neigiamoj for-
moj, šaukimas į Jį tų žmonių,
kurie savo beviltiškame sil

VIETOS KRONIKA

**ARTIMIAUSI PARENGIMAI
LIETUVIŲ KLOBE**
(Boedo 737, Buenos Aires)
(T. E. 97-4444)

ESTADIENI, RUGSĖJO 24
D. 21 val. tradicinis argentiniešio pavasario sutikimas. Kaip kiekvienais metais, bus renkama Pavasario Gražuolė, kuri vakaro komisija papuoš aukso raidėmis išrašyta juosta ir apdovanos lietuviškų knygų rinkiniu. Šeimynos, moksleiviai ir jaunuoliai bendrai kviečiama kuo skaitlingiausia dalyvauti Buenos Aires Lietuvių Klube, Boedo 737, tradiciniame pavasario sutikime ir šokiuose 24. 9. 1955!

Trečiadienį vakarais pa baltiečių susijimai ir knygų pasikeitimai.

—A. Simutis ir P. Mironas taip išstobulino šriubelių gamybą, kad jų fabrikas laimėjo amerikiečių firmos "Kaiser" konkursą. Šioje industrijos srity Argentinos lietuviai nukonkuravo vietinius fabrikus. Argentinoje veikia ke- liolika lietuviams priklausančių šriubelių (ir verželių) fabrikų ir jų gaminiai eksportuojami į visas Lotynų Amerikos šalis.

—Antanas Kovas, giminių iš Europos pajieškomas, prašomas kreiptis į Argentinos Raudonąjį Kryžį: Moreno 3365, Bs. Aires. (Kitų R. K. pajieškomų asmenų pavardės, atsiųstos ALB, Redakcijai, skamba ne lietuviškai).

—Juozas Jaškevičius, keliolik metų buvęs multibilijonieriaus Dembergo (vyriausiojo) ne gyvenamosios administracijos, nuo paveldėjų gavęs kompensaciją, pasistatė gražią namą La Lucilla ir su savo žmona į jame apsigyveno. Namas įrengtas su patogumais įvairiausiems žaidimams ir sportui.

—"ILGA" virto dviem fabri- kais elektros ir motorų raktų ga- mybai: Julius Ilgūnas, atsisakyęs nuo savo pusininko, atsidarė ats- kira fabriką, o Jonas Galickas, pasilikęs vienas "Ilga" firmos savininku, dirba senoje vietoje. Sarandis. Abu buvę pusininkai daro didelę apyvartą. Jie ir ba- kelito fabrikantai.

—Juozas ir Sofia Šiušytė Va- lentai, įsikūrę savo namuose gra- žiame San Andrés miestyje, už- siprenumeruoti A. L. Balsą, sumokėjo \$50 prenumeratorio ir \$20 paaukavo, kaip paramą mū- sų spaudos darbiui. Tame mieste- lyje gyvena kelios lietuvių šei- mynos, visos įsikūrę savoose na- muose: pp. Gurevičiai, Gervinai, Gražuliai ir kt.

—Antanas Vilutis, daug metų dirbęs Argentinos anglų kasyklo- se Santa Cruz, prie Rio Turbio, persikėlė gyventi į Sarandį.

• **PARDUODAMAS SKLYPAS:** 12,15 M. pločio, 25,68 M. ilgio. Videla, tarp Trole ir Alberti, Itu- zaingo. 12 kv. nuo stoties Itu- zaingo, šiaurėj, (Norte). Kolekty- vas 216 palieka 2 kv. nuo sklypo. Teirautis: Sr. B. Vansevičius, c. T. Gordillo 5383, Villa Riachuelo.

• **EMILIA DZEVEČKA**, slaugė iš ligoninės Rawson, su 19 m. am- žiaus sūnum, įšiekio departamen- to arba kambario arčiau darbo vietos. Pranešti: Enfermera E. Dzevečka, Carabelas 271, Avella- neda.

• **PARDUODU žemės sklypą** La Salada vietovėje, (prie pat VI. Masioko "Kauno"). Persitvar- kiusi kitaip, šį klypą atiduodu už seną kainą. Kreiptis: Emilia Dze- večka, c. Carabelas 271, Avella- neda. (Aukštuma: Al. Prez. Pe- rón 1800) arba nuo 7 iki 13 val. darbo vietoje: Hospital Rawson, sala 15, consultorios externos, proctologia.

**VILIUS RASIONAS
OPTIKAS TECHNIKAS**

AKINIAI FOTO-APARATAI
Savo Laboratorijoje priima:
šeštadieniais nuo 13-17
sekmadieniais nuo 11-13
Garl. M. ACHA 876, Morón.
(Frente Club Pomona)
Casilla Correo 42, Morón, FNDPS

**FIRMA LIETUVIŠKAI
MOFERIŲ AKADEMIJA**

Technika
Kvotiniai
Valdymas
Calle VIEYTES 1789 (Puente
Barracas) Bs. As. T.E. 21-0265

**LIETUVIŲ CENTRO
NAUJIENOS**

**VISUOTINAS, NEPAPRASTAS
LC. NARIŲ SUSIRINKIMAS**

Sekmadienį, rugsėjo 11, 1955, 16 val. LC. patalpose, Tabaré 6950, Villa Riachuelo, Buenos Ai- res, įvyks visuotinis, nepapras- tas LC. narių susirinkimas, ap- tarimui šios dienotvarkės:

1. Susirinkimo atidarymas ir dienos prezidiumo rinkimas.
2. Susipažinimas su planu, są- ma ir nustatymas laiko pradė- jimi statyti Argentinos Lietu- vių Centro Dr. J. Basanavičiaus vardo rūmų.

3. Išrinkimas dviejų narių pro- tekolo pasirašymui.

Būtiną visų Lietuvių Centro narių pareiga dalyvauti šiame su- sirinkime, kadangi bus sprendžia- mas visą mūsų koloniją liečiantis ir begaliniai svarbus reikalas.

LC. Valdyba.

P A D Ė K O S

Lietuvių Centro nariams: Pr. Ozinskui, E. Viteikiui, A. Stan- čikui ir kitiems, maloniai pasi- darbavusiems LC. sodnelio me- džių šakų karpyme.

Lietuvių Centro nariams: Br. Matusevičiui ir J. Petraičiui, o taipgi jų žmonoms, už nemokamą dirbimą Lietuvių Centro bufete rugpjūčio mėnesį. LC. Valdyba.

**JAUNUOLIAI DARBUOJASI
LC. KNYGYNE**

Naujai kataloguojamos ir pa- vyzdingai sutvarkomos Lietuvių Centro bibliotekos knygos. Didelė padėka priklauso jaunuoliams: D. Bražioniui, O. Viteikiui, J. Urbanavičiui ir J. Wijchlo, kurie rūpestingai talkininkauja šiame kultūriniame darbe.

J. Rudaitis,

LC. Knygyno Vedėjas.

**RUOSIAMAS IŠKILMINGAS
PAVASARIO SUTIKIMAS
LIETUVIŲ CENTRE**

Šeštadienį, rugsėjo 17, 1955, Dr. J. Basanavičiaus vardo Ar- gentinos Lietuvių Centre, Tabaré 6950, Buenos Aires, įvyks gran- diozinis argentiniešio pavasario sutikimas. Užkandžiai "cocktail" prie bendrų stalų prasidės lygiai 21.30 val. Apširpinkite bilie- tais iš anksto.

Po vaišių vyks publikos šokiai, "JOE MILLAN" orkestrui grie- žiant. Ir bus renkama Pavasario Karalaitė.

Lietuvių Centras kviečia visą koloniją dalyvauti linksmame pa- vasario sutikime.

Sutikimo Komisija.

—Jonas Leita ir Povilas Da- ratėnas, išdirbę po 25 metus ži- balo valykloj "Diadema Argenti- na", kartu su kitais 6 darbo drau- gais ir vyresniais bendrovės pa- reigūnais, 8. 8. 55 tapo pagerbti ir apdovanoti įvairiausiomis do- vanomis ir pergaminiais su para- šais. Visiems išdirbusiems po 25 metus bendrovė davė po auksinę spilką su briliantu.

—Vytautas Eugenio Leita, Jono ir Uršulės Zalagaitės Leity sūnus, pasižymi futbolo lošime šeštoj di- vizijoje "River Plate" (Millona- rios) sąstato.

—Viktoras Vosylus, kuris ta- po labai smarkiai sužeistas susi- siekimo nelaimėje, po chirurgi- nių operacijų ir po 2 mėnesių gu- lėjimo ant kietos lovos, jau pasi- kėlė ir eina stipryn.

—Jonas Leita, Vinco ir Ceci- lijos Žitkevičiūtės Leity sūnus, atsitarnavęs Argentinos kariuo- menėje, įkūrė krautuvę "ferrete- rria" Guadalupe vietovėje, prie Campo de Mayo.

BE. MATUSEVIČIUS

Įvairiausių baldų dirbtuvės
savininkas
Grat. Fructuoso Rivera 6679
Villa Lugano—Buenos Aires

TEXTIL BRAZENAS

Audžia ir parduoda urmo kai- nomis siuvelykloms ir krautu- vėms visų rūšių kiljonkes
("entre telas")
TUCUMAN 3718
MONTE CHINGOLO

ARONAS RESNIKAS

Laikrodininkas ir auksorius
Parduoda ir pataiso laikro- dius ir brangenybes. Perdir- ba žiedus ir perka auksą.
Corrientes 5349-Buenos Aires

PRENUMERATORIŲ ŽINIAI

Visi gerbiami prenumeratoriai, kurių prenumerata pasibaigusi, malonėkite nedelsiant sutvarkyti šį reikalą, nes dėl spaudos reik- menų brangumo ir sunkaus jų ga- vimo nuo sekantio mėnesio būsi- me priversti nutraukti A. L. Bal- so siuntinėjimą neužsimokėju- siems.

Visais A. L. Balso reikalais pra- šoma kreiptis kasdien darbo va- landomis — nuo 9 iki 18 — ALB. Leidyklon: José León Suarez 5684, Villa Riachuelo, Buenos Aires.

Darbo dienomis — nuo 18 iki 20 val. — prenumeratas galima sumokėti Lietuvių Klube, Boedo 737, Buenos Aires.

Kieno prenumerata pasibaigu- si, maloniai prašome sutvarkyti. A. L. Balso Administracija.



Vytautas Balčiūnas,

"Baltica" ir "Los Swing Boys" orkestrų vadovas, 24. 9. 55 grie- š ir vadovaus lietuviška ir moder- niška muzika publikos šokiams tradiciniame pavasario sutikime —Pavasario Gražuolės rinkime— Buenos Aires Lietuvių Klube, Boedo 737. Solidarumas pirm, vis- kio! Čiagimės, naujakurės ir visi išeiviai iš Laivos Lietuvos kvie- čiami dalyvauti!

—Bronė ir Petras Skurkiai, gy- venanti JAV, įšiekio savo pusbro- liui, gyven. Argentinoje. Kreip- tis: Birutė Savino, Carlos Calvo 418; TE. 30-5307.

—Petras Kiaulėnas prašomas atsiliepti pas savo pusbrolių šiuo adresu: Sr. Alb. Stasys, c. Co- mercio 4502, Berisso, GR.

**VAŽIUOJA LIETUVON, KAD...
ATIDARYTI KRAUTUVĘ**

Ponia Bendoraitienė, (daug me- tų dirbusi Lietuvos Pasiuntiny- bėje) su dukra rengiasi Lietu- von. Vykimui Lietuvon dokumen- tus baigia tvarkyti Baliukonis, Žilinskai, Černiauskai, Zavistas- kai, Matulevičiai. Dagitai jau iš- vyko, o Dapkevičius iš Lanús net Marijampolę jau pasiekė, kur val- džia priėmė jo argentinieškus pe- zus ir davė rublius: Už vieną rublį paėmė 6 pezus. Taigi, už 500 pezų žmogus nusiperka batą. Jis dirba Kvietiško cukraus fa- brike.

Laimingos kelionės važiuojan- tiems. Rusų propagandos sukli- dintiems atsidarys akys tik su- grįžus. Bet iš ten jau nebus ke- lio atgal. Iš ten galės parašyti laiškus visiems savo nepriete- liams, kad ir jie parvažiuotų. Di- desnės baismės neišgalvosi. Vien- nas senbarnis grįžta, kad atida- ryti almaceną ar kokį bariuką Alytų ar Lazdijuose.

Kol patys neįsitikins, neaušin- kit burnos perkalbėjimams.

Matas.

—Povilas Vingelis, Vaclovo ir Bronės Vingelių sūnus iš Wildes atlieka karinės tarnybos prievo- lę Zapiola vietovėje, prie Chilės sienos. Jam gerai sekasi ir jau už- sitarnavo laipsnį.

—Jonas Zabarauskas pajieško savo sūnėnų, gyvenančių Australi- joje: Sigito ir Vito Stravinskų. Atsiliepti: c. Carlos Tejedor 467, Lanús Oeste, prov. Bs. Aires.

—Antano Repečkos gimtadien- io proga 21. 8. 1955, kad pa- gerbti suaktyvininką susirinko būrelis kaimynų ir prietelių: V. ir G. Balčiūnai K. Pačesienė, V. Bartulis, B. Platakis, J. Černiaus- kas ir kt. Nepagalvėta p. Antanui širdingiausių linkėjimų ir sugie- dota Ilgiausių Metų. Svečiai pa- vaišinti ponios Onos Repečkienės skirstėsi tik vidunaktį. Buvo la- bai linksmi!

V. B-nas.

ANTANAS PAČEKVIČIUS
Portela 879 — Val. Aldina
Mekalinikos dirbtuvės sav.
Priima užsakymus įvairiems
medžio darbams.

FIAMBRERIA "ANITA"

Independencia 1300,
T. E. 26-2540, Bs. Aires.
O. Blinjtė — Prihodko, sav.
Didelis maisto ir gėrimų pa- sirinkimas. Didelius užka- mus dastatom į namus.

**LIET. CENTRO SANTYKIAI
SU ARG. PREKYBININKŲ IR
PRAMONININKŲ SĄJUNGA**

Pono Leonardo Sruogos straips- nys tilpęs "Laiko" №145 baigia- mas šiais žodžiais:

"Negalima taip pat užmiršti buvusios Lietuvių Centro Val- dybos palankumo — pirmieji pasitarimai sąjungos organiza- vimo reikalais įvyko minėtos draugijos pastogėje. Reikia ti- kėtis, kad ir ateityje santykiai su Lietuvių Centru pasiliks ly- giai nuostirdūs ir draugiški." Šitie žodžiai prašo atsakymo į juos.

Lietuvių Centras yra jau ne- be jauna organizacija stipriai sto- vinti ant moralinių ir materiali- nių pagrindų. Kiekvienas kuris apsilanko į L. Centrą parengimo metu ar kitokiomis progomis, jau čia tą malonią lietuvišką šeim- nišką — draugišką nuotaiką, kuri stiprina mūsų lietuvių, palaiko mūsų tradicijas ir pa- pročius ir skiepina jas jaunajai kartai.

Materialiai — tai viešai skel- biamos metinės apyskaitos, iš ku- rių matosi kaip draugija, lyg ko- kia žvaigždė, kopia be pertrauk- kos vienu keliu aukštyn, aukš- tyn, nepastodama niekam kelio.

Stovėdama ant stiprių pamatų, draugija nėra nei vėtoje nei me- toma — ji turi vieną, lygią ir tvirtą kryptį — kas kart stiprėti moraliai ir materialiai ir savo darbais stengtis išlaikyti ir stip- rinti lietuvių šią — antroje Tė- vijoje Argentiną.

Taigi p. L. Sruogos abejojimai dėl santykių su Lietuvių Centru ateityje neturi jokio pagrindo — tie santykiai nėra pripuolami, ne- priklauso nuo tokio ar kitokio valdybos sąstato — tai yra ben- dra draugijos sena linija jau virš- prie 20 metų į savo įstatus įra- šyta ir jokių būdu negali būti keičiama; atvirkščiai, tie santy- kiai gali tik tobulėti ir tvirtėti, ne tik su Arg. L. P. ir Pr. Sąjun- ga, bet ir su visom lietuviškom draugijom kurios siekia lietuvi- bės išlaikymą.

L. Ryselis.

**PASVEIKINO LIETUVIŲ
KLŪBĄ**

15 metų sukaikties proga, Lie- tuvių Klūbas gavo raštiškus pa- sveikinimus iš ALPPS, sekr. p. L. Sruogos, iš I. E. Drauguonės vadovės ponios E. Valionienės, (prijungiant pergaminą, su specialiu eilerašiu) ir kt. Taipgi sveikino estai ir latviai.

Sukaktyviniame Lietuvių Klū- bo parengime, be nuolatinio lan- kytojų, matėsi pirmą kartą apsi- lankiusių svečių. Bruno ir Elsa Stankevičiai dalyvavo su keliolika savo draugų. Palomar at- stovavo pp. J. Nakutis ir Jur- gelevičius. Ponia V. Švenčionienė su dukra mokytoja Lile iš Baulogne, panelė H. Burbaitė iš Villa Ballester, panelė J. Šimė- nitė su savo sužadėtinu muzika A. Radionovu iš Temperley, industrialiai J. Sudnias, Dr. A. Karelis, Lietuvių Centro pirm. At. A. Mičiūdas, aviatorius Jo- nas Povilavičius, L. Stripinis, Kz. Paulauskas, N. Leipus — daly- vavo su savo draugais.

Ypatingai buvo malonu matyti jaunavedžius, PLIAS pirm. inž. J. Ramanauską su savo žmona mokytoja ir jos sesute panele Se- mēnaite iš Berisso, pirmą kartą apsilankiusias Lietuvių Klūbe.

Viksva.

—Juozas Virskus, gyvenantis 1325 Smith Str., Flint, Mich., USA., prašo atsiliepti Argentin-oje gyvenanti savo pusbroliui Maz- lavecką ir kaimynus Švedus.

—Elena Paulavičiūtė, Argenti- non atvykusi iš Sasnavos, praša- ma atsiliepti pas savo pussešerę šiuo adresu: Sra. Mikasė Ruse- kiūtė-Meškinienė, c. Atenas 1612, Berisso, GR.

P. LUKOŠIŲNO

vyrų ir moterų rūbų
SIUVYKLA
Sgo. del Estero 536, II p.
TE. 87-4337 — Buenos Aires
Siuva pagal naujausias madas.

ANTANAS JURGELAITIS
Baldų, langų durų fabr. sav.
Platiformos vėjo malūnams.
La Rioja 2493 — 4 de Junio

NIKODEMAS LEIPUS

Laikrodininkas
Garantuotai taiso laikrodžius
Daro ir perdirba žiedus
Pašaukus vyksta į namus
Cangallo 192 — Temperley
Telefonas: 243-4702

CONSTRUCCIONES DE HORMIGÓN ARMADO

ANTANAS PUIŠYS, Savininkas

7 de Mayo 4431, Lanús O; TE. 231-2537

(Trys kvadros nuo Poliklinikos Evita)

Inžinieriai-Architektai, Statybinkai ir namų savininkai: pasibaigę problemos! Stogus, tankus, laiptus, maudymosi baseinus ir viską šioj srity — Hormigón Armado, skubiai ir be jokių rūpesčių Jums padarys iš atsakomąja firma. Visais reikalais teiraukitės pas jos savininką Antaną Puišį.

**STILIZUOTAS IR MODERNISKAS
K E D E S**

Stipriai ir Nebrangiai dirba

KAZIMIERAS MASLIONIS

(Jaunavedžiams nuolaida)

c. COSQUIN 5343, V. Riachuelo, Bs. Aires



Telegrafinis adresas: Maraíre — Baires

Airemar

**PABALTIEČIŲ TURIZMO IR TARPININKAVIMO
B I U R A S**

- Pasų sutvarkymas ir visų dokumentų išgavimas.
- Parduodamos laivakortės ir lėktuvų bilietai.
- Laivakortės atsikvietimui iš visur. (Llamadas).
- Turizmo reikalų sutvarkymas šaly ir užsienin.
- Vietų rezervavimas. Kalbama įvairiomis kalbomis.

LAVALLE 441 BUENOS AIRES T.E. 32-9818

PAVASARIO SUTIKIMAS LIETUVIŲ CENTRE ĮVYKS

šeštadienį, rugsėjo 17, 1955. "Cocktail" vaisės prie bendrų sta- prasidės 21.30 val. Po pasivaikymo vyks bendri publikos šokiai "JOE MILLAN" orkestrui griežiant. Bus renkama Pavasario K- ralaite. Bilietus į pavasario sutikimo vaisės malonėkite įsigyti anks- to. Visus maloniai kviečia dalyvauti — Lietuvių Centra

SUSIVIENIJIMO SPORTO KLŪBAS RUOSIA

didelį vaidinimą ir šokių vakarą, kuris įvyks šeštadienį, Rug- sėjio Sėptimbre 17 d., 1955, 21 val., Av. Gral. San Martín 3785, Lan- Oeste — 4 de Junio. Scenoje sportininkai suvaidins linksma komediją: "Mi mujer, mi suegra y yo". Po vaidinimų bendri pu- likos šokiai atvirame ore, tarp SLA parko medžių esančioje pa- formeje. Visus maloniai kviečia dalyvauti. SLA Sporto Klūb

—Laiškai iš Lietuvos "A. L. Balso" Redakcijoje: Oro paštui apdrausti laiškai atėjo: Jonui Kučinskui nuo Lidos Gudžiūnienės iš Norgelių kaimo; Juozui Šneideriui nuo Daratos Šneiderienės iš Mažėnų, Kaz. Kazlauskui iš JAV. Alf. Kubliekui iš Bra- zilijos. V. Baranauskienėi, Vac- loviui Stonkui ir Jurgiui Puško- riui yra vietiniai laiškai.

—Elzbieta Turovienė, jurbar- kietė, pajieškoma jos sesers, gy- venančios JAV. Kreiptis pas Bi- rutę Savino, Carlos Calvo 418; TE. 30-5307.

—Vito Ramanauskas, Antano ir Marijos Matulaitytės Rama- nauskų sūnus, gražiai kalbantis lietuviškai, puikiai mokosi Argel- tinos Valstybinėje Gimnazijoje (Nacional General San Martín), Lanús. Jis skambina pianu ir lietuvių kompozitorių kūrinius.

D O K U M E N T A I

Argentinos pilietybei, ceduloms, pensijai, vedyboms ir t. t. ver- čiami ir sutvarkomi
Boedo 737; TE. 97-4444, Bs. Aires

Restoranas "DOS AMIGOS"
PASEO COLON 449 Bs. As
K. Paulauskas ir A. Degulis
T. E. 33-Avenida-3202
Puikūs valgiai, baras, reser- vadai šeimynoms

**MODERNIŠKA
RŪBŲ SIUVYKLA**

JOZAS GUČAS
Savininkas
SANTOS DUMONT 2474,
TE. 72 - Parque - 5455
Buenos Aires
užsienin ir vietinai modėdamos;
modernišką rūbų pasidavimas
Kainos priimanamos — užtikrina
klientų patenklinimą

RADIO TECHNIKAS

VINCAS RAMANAUSKAS
(Diplomotas JAV)
Dirba ir parduoda: Radio aparatus
combinados ir amplifadores. Taiso
visokių firmų ir rūšių aparatus,
garantuodamas už savo darbą. Pa- šaukus ir sustarus, nutaiso namuose
Vyksta ir į greitoms priemokoms.
A d r e s s a i :
alle Pola 909 — Liniers — Bs. As
(Aukštuma: Rivadavia 10,000)
TE. 64-4184

NERVŲ IR PROTO LIGOS

Idaukų neormalumai
Dr. Sanchez Alcorbe
Nuo 10-12 ir nuo 15-19 val.
Paraguay 1365. TE. 41-4201

Dr. ROLF DOCKHORN

Dantų Gydytojas
Dantų — burnos chirurgija
Kasdien nuo 16 iki 20 val.
be šėst. ir sekm.
Santa F 2843, 6a. "F"
Buenos Aires.

M. BALTATYTIS — FREY

Lietuvė Akusėrė
Priima ligones ir duoda pata- rimus gimdyvėms visą dieną
Chaco 2158 Valentin Alsina

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ

Casa "CAPICUA"
Parduoda lėkėrijos bilietus, moky- loms reikmenis šaldus, etc.
PETRAS VAIČEKONIS, sav.
Warnes 378 Villa Crespo

DESPENSA "LA FE"

Antanas Būdinis
Savininkas
Sviečias valgomas prekes ir go- alų bei vyną gaustie pas mus p- giau negu kitur. Prašom apila- kyti ir patikrinti.
Canning 1706 ir Cta. Rica 440
T. E. 72 — Parque — 4028

Dr. E. LEVINAS

Lietuvis gydytojas — chirurgas
diplomotas Berlyne ir Oordob- universitetuose, buvęs Rosario ligoninės klinikos vedėjas. Dab- Hospital de Clinicas, Sala 3 gydy- tojas, kalbantis lietuviškai, priima širdies, aorta ir kt. ligų ligoni- savą konsultorijose.
nuo 16 iki 18 val.
Callao 545 — TE. 35-8669